

Le Petit Tram

Belgique - Belgique
P.P.
1460 litre
6/1636

325 - MARS 2005



Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
4 rue de la Planchette - 1460 Iltre
Tél. 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : cli@swing.be
Abonnement 10 euros/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Paraît la première quinzaine de chaque mois
Bureau de dépôt : 1400 - Nivelles
Les articles munis du sigle  sont écrits par l'équipe du CLi



Iltre centre, difficultés de circulation



Rue de la Montagne ouverte aux promeneurs !

Depuis le 23 février, la circulation routière est interrompue dans le centre d'Iltre à cause de l'aménagement du petit contournement.

Dans le Petit Tram de février nous vous avons présenté ce projet qui vise à enlever le trafic de transit dans la rue Basse, entre la Grand Place et la boucherie Pascal. Une nouvelle voirie traversera l'espace entre l'école libre, l'église et les terrains de sports, et un parking paysager y sera aménagé. Les travaux sont prévus pour 50 jours ouvrables (hors intempéries) et devraient au mieux se terminer le 9 mai. Des questions se posent. Fallait-il bloquer la voirie pendant toute cette période ?

Ne peut-on pas gérer les chantiers autrement ? Pourquoi ne pas avoir prévu une déviation locale ? Et l'information vers les habitants ?

Suite en page 11

P 2-3-4	Conseil Communal du 31 janvier
P 5	CPAS - enquête PASH - Commerce local
P 6-7	Nature - Environnement: Bio Construction - balade de l'hiver
	PCDN - Cuisine du Monde
P 8-9	Enfants jeunes: No Man's Land - Pas à Pas - Tennis Club - Patros - Carnaval des enfants.
P 10	Expression
P 11	Iltre Centre, difficultés de circulation
P 12	Vie associative
P 13	Publicités
P 14	Calendrier
P 15	Décharge Duferco, les riverains mécontents
P 16	Activités sociales et politiques
P 17	Vie associative
P 18	Les Grands Feux: le programme
P 19-20-21	Culture: Et puis Bastogne, bibliothèque, O'Tchalai, Assemblée Générale du C.L.I.
P 22	Papeterie de Virginal
P 23-24	Publicités.

Sommaire

«Le Petit Tram» c'est votre journal Exprimez-vous

«Le Petit Tram» c'est le journal des habitants de Haut-Iltre, Iltre, Fauquez et Virginal. Vous pouvez déposer vos articles, annonces ou échos de vos activités, des poésies, photos, critiques de livres, suggestions diverses, mais aussi, vous exprimer sur des sujets qui vous tiennent à cœur. Les sujets doivent être d'intérêt général et de préférence concerner la communauté locale. Les articles doivent être courts (max.3000 caractères) de sorte à favoriser leur lecture. Les articles d'expression sont soumis au Comité d'Ethique qui veille au respect des règles établies. Le ton des articles doit rester courtois, respecter les personnes et ne pas mener à la polémique. Les animateurs du C.L.I. sont à votre disposition pour vous «aider» à rédiger votre texte. Votre (vos) article(s) doivent nous parvenir pour le 25 du mois et seront publiés entre le 5 et le 10 du mois suivant. Si possible, transmettez-les par disquette ou e-mail.

Pour tous renseignements :

C.L.I., Luc Schoukens, 4 rue Planchette - 1460 Iltre
Tel : 067/64.73.23 - Fax : 067/64.85.52

LES GRANDS FEUX

Une flambée de contes

A la Bruyère de Virginal
Samedi 12 mars à partir de 18h30



La Bruyère de Virginal sera en fête le week-end prochain. Des brûlots, feux et autres flambeaux égayeront une ballade (de 3,5 km) qui empruntera les sentiers du quartier et les bois environnants. Un univers féérique qui ravira les petits mais aussi les plus grands. Une ambiance familiale composée des ingrédients qui font leur succès : de la musique folk, des jongleurs, des brasiers, une charrette à peket... et des histoires, qu'elles soient légendes ou contes, les grands feux à Virginal seront l'occasion de rentrer dans l'imaginaire : KAP Contes, Atelier théâtral d'Iltre-Lasne, Lily Lambrelli, Yvon François, Isabelle Prévost et Magali Mineur...

6 promenades accompagnées d'un conteur qui déambuleront dans les chemins du village pour vous dire des histoires, parfois réelles, parfois inventées... à vous de faire le tri. Si vous préférez effectuer la balade à votre rythme, c'est aussi possible, un parcours libre vous permet de profiter de nombreuses animations : le « Feu ouvert » situé à la rue Nils et mis en place par les habitants du quartier vous permettra de vous arrêter quelques instants pour vous réchauffer et écouter des conteurs autour du feu. La Charrette à peket, dans la clairière du bois des Nonnes, vous permettra de déguster vin et chocolat chauds, peket au son de la musique autour du feu.

Enfin, le dernier grand feu sera allumé à la Ferme Claes, rue du bois de la Houssière, pour des spectacles de jonglerie et de danses avec les flammes, mais aussi de la musique folk (à danser pour ceux qui veulent s'essayer), un barbecue, de la soupe... et encore du conte puisque le Berger de Ronquières, Philippe Casterman, nous y racontera l'histoire des maîtres verriers wallons partis à la con-

quête des Etats-Unis...

Les Grands Feux, c'est une fête conviviale, pour toute la famille. Voir programme complet en page 18

Promenades contées

Dernières places !

067/64.73.23 - cli@swing.be
<http://users.skynet.be/cli>



Promenades contées

Dernières places !

Certaines promenades sont déjà complètes. Afin de satisfaire tout le monde, une septième promenade contée a été ajoutée : Mimie Poncelet vous racontera les contes et légendes des nutons, sorcières et autres histoires de chasse de sa région : l'Ardenne. **Priorité est donnée aux familles de l'entité pour s'inscrire à cette promenade. Ne traînez pas et réservez dès maintenant (avant vendredi 12h30) au CLI (067/64.73.23)**

Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23

Grande Chasse aux Œufs

Dimanche 27 mars à 11h30

Dans le parc du château d'Iltre

Bienvenue à tous nos petits amis de moins de 8 ans

Rappel aux distraits : N'oubliez pas de passer à l'heure d'été

Renseignements : Claude crapet 067/64 61 88

Une organisation de l'administration communale d'Iltre sous l'égide de Monsieur CRAPET, Echevin de la Jeunesse

Conseil

COMMUNAL DU 31 JANVIER 2005

Petit Tram n°325 - mars 2005

Budget 2005 et Politique Générale et Financière

Tous les conseillers sont présents : Daniel Vankerkove (IC), Axel François (PS), Jean-Paul Cayphas (IC), Claude Crapet (IC), Ferdinand Jolly (IC), Georgette Van Stichel (IC), Alain Detry (IC), Philippe Plasman (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Nestor Bontet (PS), Françoise Peeterbroeck (PS), Francine Liénart (Ecolo), Thierry Meunier (Ecolo), Christian Fayt (PA), François Sivine (PA), Marcel Herman (PA), Pierre Lisart (PA). + Secrétaire communal M. Paul Pierson
La majorité communale se compose des conseillers IC + PS, alors que l'opposition se compose des conseillers PA et Ecolo.

I. PRÉSENTATION

L'échevin des finances, **Jean-Paul Cayphas (IC)**, présente les points principaux du budget aux conseillers communaux.

BUDGET ORDINAIRE

Le projet de budget ordinaire 2005 dégage, après prélèvement pour le budget extraordinaire (ou budget des travaux et investissements), un solde positif de 4.383 Eur.. Toutefois, ce boni est dû uniquement aux apports des budgets des années précédentes, qui permettent non seulement de financer le prélèvement pour le budget extraordinaire, mais également d'absorber le déficit prévu pour l'exercice propre- recettes2005 - dépenses2005-, estimé à 58.322 Eur..

Jean-Paul Cayphas (IC), fait également remarquer que le prélèvement pour les travaux et investissements ne permet pas de couvrir les besoins du budget extraordinaire et qu'il faudra recourir à l'emprunt pour le solde, à concurrence de 565.000 Eur..

Recettes 2005

Les recettes propres à l'année 2005 s'établissent à 7.176.734 Eur., en hausse annuelle de près de 3%. Les «Impôts et taxes», première source de recettes, connaissent une hausse plus faible et s'établissent à 4.780.475 Eur.. La hausse des recettes s'explique surtout par l'augmentation du Fonds des Communes (+99.739 Eur. ou 14%) et par la hausse de la taxe sur les décharges (+60.000 Eur. ou 25%). Des recettes importantes comme la taxe sur la force motrice restent inchangées ou évoluent à peine - cas du précompte immobilier -, tandis qu'une autre source majeure de revenus, à savoir l'Impôt sur les Personnes Physiques (IPP) baisse légèrement.

Dépenses 2005

Les dépenses propres s'établissent à 7.235.059 Eur., en hausse de plus de 4% par rapport à 2004. Les frais de personnel, poste principal de dépenses (48% du budget global), augmentent de près de 8% ou 243.756 Eur. ce que **Jean-Paul Cayphas (IC)** considère comme «beaucoup personnellement». La contribution communale au CPAS, soit 796.418 Eur., connaît également une hausse, de l'ordre de 175.280 Eur.; les dépenses de transfert (25% du total) augmentent eux de 10% (+164.598 Eur.), de même que la dotation à la zone de police qui augmente de 20% ou 89.573 Eur.. Les dépenses liées à la dette (3,73%) ont également augmenté, tandis que les dépenses en frais de fonctionnement se sont «sensiblement réduites», avec une diminution de 138.146 Eur. ou près de 8%. Les subsides accordés aux 74 associations passent au-delà de la barre des 2% des dépenses totales et se montent à 152.299 Eur., en nette augmentation donc par rapport à 2004.

BUDGET EXTRAORDINAIRE

Recettes et dépenses totales du projet de budget extraordinaire s'équilibrent à 994.428 Eur.. Les recettes de l'exercice propre 2005 atteignent 576.958 Eur. ou près d'un tiers du montant équivalent en 2004, tandis que les dépenses totales (propres + exercices antérieurs) en travaux et investissements se chiffrent à 994.428 Eur.. Le solde entre dépenses totales et recettes totales propres donne un déficit de 409.470 Eur. financé par prélèvement sur le budget ordinaire.

Recettes 2005

Les principales ressources de l'exercice propre sont les emprunts (565.000 Eur. ou 98% du total), le reste provenant d'un subside (11.958 Eur.). Les emprunts, au nombre de trois, concernent des travaux aux routes de petite vicinalité (440.000 Eur.), l'aménagement du pôle culturel de la rue de la Montagne (100.000 Eur.), et la réalisation du schéma de structure communal (25.000 Eur.).

Dépenses 2005

Les dépenses principales concernent la réfection des routes de petite vicinalité (504.000 Eur.), l'aménagement du carrefour de la rue Basse et de la rue du Centenaire (125.000 Eur.), les travaux du bâtiment de la rue de la Montagne ou «pôle culturel» (120.000 Eur.)

et l'aménagement de l'antenne locale de police à la rue Neuve (80.000 Eur.). Les autres dépenses concernent la restauration de la façade «*Bien Travailler - Bien s'amuser*» à Fauquez, un complément de travail pour la capitainerie-tourisme fluvial, le terrain multisports déjà évoqué, ainsi que le schéma de structure. Au total, 960.000 Eur. sont prévus à titre de dépenses.

POLITIQUE GENERALE ET FINANCIERE-PGF

Dans son exposé de la situation budgétaire communale, l'échevin des Finances met en évidence la disparition, cette année, du solde positif issu de l'exercice propre qui représente «*nos moyens réels et sûrs*» et permet de financer pour partie les investissements et travaux du budget extraordinaire. Il explique la majoration importante des dépenses du budget ordinaire par (i) la spécialisation des matières, (ii) la multiplication des tâches communales souvent dictées par les autorités fédérales et wallonnes, et (iii) le passage aux nouvelles technologies. Il souligne la nécessité de faire preuve de rigueur - compression des dépenses et hausse des recettes - pour retrouver l'équilibre et pouvoir financer le budget extraordinaire. Cette année, le prélèvement vers le budget extraordinaire provient «*quasi exclusivement du boni des exercices antérieurs*», souligne-t-il.

Jean-Paul Cayphas (IC) avertit également que des travaux essentiels pour le bien-être des concitoyens, comme les travaux d'égouttage de la commune, mais lourds et importants sur le plan financier, devront être budgétisés à partir de 2006. Sur ce point, il indique toutefois que le Collège du Bourgmestre et des Echevins a obtenu une subvention «*fort appréciable*» des autorités wallonnes, même si une part non négligeable reste à financer.

Par ailleurs, l'Ittre doit mener à bien les procédures permettant de restaurer l'église de Haut-Ittre, d'agrandir l'école communale d'Ittre et d'aménager la rue du Bois de la Houssière, tous travaux pour lesquels la commune devrait «*normalement disposer sous peu de subsides conséquents*». Enfin, le Plan Communal d'Aménagement* de la rue de Samme sera mis, sous peu, en œuvre; des logements ainsi que des équipements communautaires et des services publics y sont prévus.

En conclusion, **Jean-Paul Cayphas (IC)** indique, malgré le caractère indispensable des travaux évoqués, il conviendra «*de ne pas recourir à des emprunts dépassant la capacité de remboursement des charges annuelles du service ordinaire*», sinon un effet boule de neige pourrait s'instaurer. La rigueur évoquée plus haut devra permettre une «*harmonieuse répartition du service ordinaire*».

II. REACTIONS

ECOLO

Le conseiller **Thierry Meunier (Ecolo)** signale n'avoir pas de questions, mais simplement un avis. «*Je remarque qu'il n'existe plus de marges disponibles pour financer l'extraordinaire - qui forme le degré de liberté de la commune - et qu'on est passé ici de 730.000 Eur., en 2004, à 0 Eur., cette année*». Il prévoit des difficultés futures, car «*les recettes stagnent et les dépenses augmentent*» et trouve «*difficile*» de financer des dépenses récurrentes comme les travaux de petite vicinalité via le budget extraordinaire. Pour l'emprunt, il rappelle que l'échevin des Finances déclarait l'an dernier, quand l'emprunt ne constituait que 16% des recettes (800.000 Eur.) du budget extraordinaire, qu'il «*sera nécessaire d'évaluer l'impact précis des charges avant de recourir à de nouvelles emprunts*» et s'étonne de ne rien trouver cette année à ce

Le bâtiment des Soeurs deviendra pôle culturel



sujet, pas même la projection demandée sur plusieurs exercices, alors que l'emprunt représente 58% du financement des travaux et investissements. **Thierry Meunier (Ecolo)** considère également «*suicidaire*» de financer l'extraordinaire par l'emprunt. Il demande à la majorité d'opérer des choix pour dégager des marges - réduire les dépenses, augmenter les recettes - mais constate que la majorité n'a mis en œuvre aucun changement de comportement par rapport à 2004.

REPONSE A ECOLO

Jean-Paul Cayphas (IC) reconnaît effectivement que les marges ne sont pas grandes et indique que les travaux de petite vicinalité répertoriés au budget extraordinaire concernent de grosses routes et des entretiens et travaux de qualité différentes à ceux repris au budget normal. Il rassure également le conseiller, en lui signalant que les 800.000 Eur. d'emprunts prévus pour 2004 n'ont pas été faits. «*Les emprunts pour l'école, la rue du Bois de la Houssière et l'église de Haut-Ittre ont été reportés*». Toutefois, il partage la préoccupation du conseiller écolo si d'aventure l'emprunt devait financer à chaque fois, pendant deux à trois années, les travaux et investissements.

Le conseiller **Marcel Herman (PA)** se déclare en désaccord complet avec **Thierry Meunier (Ecolo)**. «*Pour les ménages, les banques acceptent un endettement jusqu'à hauteur de 40% des revenus. Ici, on parle de 3,7%. Je ne crie pas à la panique quand cela reste dans des normes raisonnables. D'autant qu'il serait dommage de ne rien faire pour les habitants d'Ittre. Ces projets amélioreront la vie des citoyens*». **Marcel Herman (PA)** ajoute cependant avoir demandé à plusieurs reprises à la majorité de faire des réductions des dépenses et d'avoir parlé de comportement de type «*cigale*» par rapport aux recettes provenant des Forges de Clabecq. Il salue, cependant, positivement le fait que les travaux d'amélioration de l'égouttage, demandés par l'opposition, soient en route et considèrent que les nouvelles habitations sur la commune constitueront une source de recettes.

Pierre Lisart, conseiller PA, pointe lui du doigt la hausse des frais de personnels - 80 pers. hors CPAS - et se demande si la part qu'ils prennent dans le budget ittrois se trouve dans la norme. Il demande également s'il y a des malades ou des personnes prépensionnées dans le personnel. Le **bourgmestre Daniel Vankerkove (IC)** répond alors qu'à 47% des dépenses totales, les frais de personnel

Conseil

COMMUNAL DU 31 JANVIER 2005

rentrent dans la norme habituelle, signale que la commune a repris du CPAS le service extra-scolaire, soit 6 à 7 personnes, et que trois personnes au service d'administration générale sont malades ou en attente de pension. La commune utilise donc du personnel de remplacement, mais cela ne durera pas.

Axel François (PS), échevin de l'Enseignement, souhaite alors préciser certains points, rappelant que l'extrascolaire représente très peu de personnel, soit la coordinatrice qui travaille également pour la commune et un chauffeur de minibus, qui n'y est affecté qu'en partie. Il rappelle ensuite la nécessité pour la commune dans sa situation de jouir de revenus supplémentaires et rappelle sur ce point la critique du conseiller **Thierry Meunier (Ecolo)** sur le fait que les revenus de la régie foncière retournent à la commune.

PA - PRÉSENCE AUTREMENT

Le conseiller **François Sivine (PA)** déclare rejoindre **Thierry Meunier (Ecolo)** sur le fait qu'il n'y a pas d'études de projection. Par ailleurs, en ce qui concerne l'égouttage, il signale que pendant dix années, rien n'a été fait et trouve que la majorité aurait pu prévoir davantage, plutôt que de travailler année par année, au jour le jour. Quant à la rigueur annoncée, il indique entendre «chaque année» cet appel. «Dans plus d'une ville de Belgique, il y a des dépenses qui permettent de faire de la politique, mais vous utilisez cela seulement pour votre profit personnel. Je reste déçu et ne vois pas ici de perspectives d'avenir». Il conclut en indiquant que, plusieurs fois dans le passé, l'opposition avait demandé à ce que la Politique Générale et Financière soit débattue avant la présentation du budget, mais que la majorité, en présentant les deux ensemble, indique à l'opposition que ce qu'elle dit ne compte pas.

REPONSE A PA

En réponse, l'échevin **Jean-Paul Cayphas (IC)** regrette le ton de la diatribe, pointant du doigt les termes «sorcière d'égouttage», et explique que l'absence de travaux pendant dix ans était due à l'absence d'opportunités en matière de subventions en provenance de la Région Wallonne. «Nous aurions perdu cela». L'échevin des Travaux, **Ferdinand Jolly (IC)**, ajoute, pour sa part, que le programme d'égouttage est très ambitieux puisque tout Virginal, un très grosse partie de l'ltre et une bonne partie de Haut-lltre seront concernés. Ce à quoi **François Sivine (PA)** rétorque que rien n'a été prévu pour le réseau secondaire d'égouttage, les travaux se concentrant surtout sur les grands axes.

En conclusion, **Daniel Vankerkove (IC)** demande de voir que 90% de la commune sera égoutté, grâce au travail du Collège du Bourgmestre et des Echevins, que ce dernier a bien fait d'attendre étant donné que les subventions de la Région Wallonne sont ici «conséquentes» et indique qu'il n'y a rien «à enlever dans la présentation budgétaire de Jean-Paul Cayphas». Il rappelle que le budget reste une prévision, susceptible de modifications, comme dans le cas des 800.000 Eur. d'emprunts non réalisés, et souligne que tout doit être fait pour obtenir un maximum de subsides. **Daniel Vankerkove (IC)** indique que le résultat obtenu ici provient du travail

commun de la majorité et de l'opposition, même si «certains membres de l'opposition ne sont pas toujours positifs». Enfin, il déclare que la majorité IC + PS suit le programme qu'elle a proposé à la population, que, pendant deux ans, ce projet a été porté et que les réalisations vont suivre, grâce au Collège et à la majorité. «Tout cela sans exagération, puisque la commune d'ltre reste celle qui a fait le moins d'emprunt dans le Brabant wallon».

BUDGET COMMUNAL ORDINAIRE 2005*

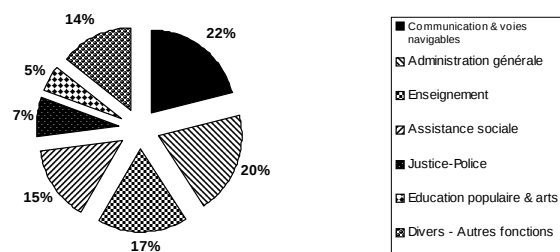
RECETTES	MONTANT (EUR)		DEPENSES
PROPRES	7.176.734	7.235.059	PROPRES
Impôts et taxes	4.780.475	538.119	Justice - Police
Fonds des communes	831.021	1.441.149	Administration générale
Enseignement	643.221	1.256.104	Enseignement
Commerce et industrie	365.200	1.074.404	Assistance sociale (CPAS)
Ccation/voies navigables	138.622	1.517.454	Ccation/voies navigables
		381.448	Education populaire & arts
Divers - Autres fonctions	418.195	1.026.381	Divers - Autres fonctions
EXERCICES ANTÉRIEURS	491.810	19.635	EXERCICES ANTÉRIEURS
	409.470		PRÉLEVEMENT BUDGET EXTRAORD.

BUDGET COMMUNAL EXTRAORDINAIRE 2005*

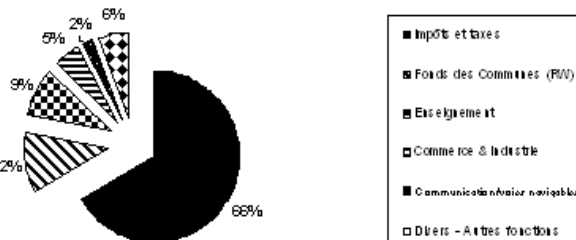
RECETTES	MONTANT (EUR)		DÉPENSES
PROPRES	576.958	960.000	PROPRES
Emprunts	565.000	504.000	Petite vicinalité
Subsides	11.958	125.000	Carrefour (rue Basse/Cente-naire)
		120.000	Pôle culturel (rue Montagne)
		80.000	Antenne police (rue Neuve)
PRÉLEVEMENT BUDGET ORDINAIRE	409.470	105.000	Divers
EXERCICES ANTÉRIEURS	8.000	34.428	EXERCICES ANTÉRIEURS

* il faut noter qu'il s'agit d'un projet, des modifications budgétaires pouvant intervenir en cours d'année

DEPENSES PROPRES 2005



RECETTES PROPRES 2005



VOTE DU BUDGET

Ordinaire

Pour : 15 - IC (8) + PS (3) + Ecolo (2) + Marcel Herman (PA) & Christian Fayt (PA)
Abstention : 2 - François Sivine (PA) et Pierre Lisart (PA)

Extraordinaire

Marcel Herman (PA) & Christian Fayt (PA) + PS (3) + IC (8) - 13 : Pour
François Sivine (PA) et Pierre Lisart (PA) - 2 : Abstention Ecolo (2) - 2 : Contre

Global

Pour : 13 - IC (8) + PS (3) + Marcel Herman (PA) & Christian Fayt (PA)
Abstention : 4 - François Sivine (PA) et Pierre Lisart (PA) + Ecolo (2)

Lexique

*PCA Rue X ou Plan Communal d'Aménagement Rue X : plan d'affectation précis du sol dans les zones d'extension d'habitats ou d'industries.

*SCHEMA DE STRUCTURE : PCA non contraignant donnant les grandes options futures en matière d'affectation du sol sur tout le territoire de la commune, assorti d'un règlement d'urbanisme qui lui est contraignant.



Conseil

COMMUNAL DU 31 JANVIER 2005

Petit Tram n°325 - mars 2005

BUDGET CPAS 2005 ET POLITIQUE GÉNÉRALE ET FINANCIÈRE

I. PRESENTATION

SERVICE ORDINAIRE CPAS

Georgette Van Stichel (IC), présidente du CPAS, annonce que le budget 2005 reprend l'esprit des années précédentes, tout en tenant compte des exigences d'une gestion rigoureuse des deniers publics. Comme en 2004, le résultat antérieur à l'ordinaire pour 2005 devrait se conclure sur un 0, impliquant donc que le déficit «*dépenses-recettes*» soit totalement financé par la subvention communale. Elle indique que le comité de concertation «*Commune/CPAS*» a décidé de consacrer 75.000 Eur., provenant du boni de 2003 (219.311 Eur.), au financement d'une partie de l'investissement lié à la création d'une maison de la petite enfance. **Georgette Van Stichel (IC)** indique enfin que la subvention communale diminue, passant de 737.415 Eur. (2002) à 812.990 Eur. (2003) pour s'établir à 621.139 Eur., l'an dernier. Dans le projet de budget 2005, ce montant s'élève à 794.418 Eur., soit le même montant que le montant initial prévu en 2004. La différence entre montant budgétisé et montant net en 2004 s'explique essentiellement par une baisse de 151.186 Eur. de l'intervention communale. Elle fait alors le bilan service par service de l'activité 2004.

1. Médiation de dettes

Le nombre de dossiers traités a augmenté annuellement et la nature des dossiers change, constate la présidente du CPAS ;
· en 2004, 24 dossiers ont été traités contre 17 en 2003, qui se décomposent comme suit : 11 dossiers de médiation de dettes à l'amiable, 7 dossiers de guidances budgétaires et de conseils et informations, 4 dossiers de requête en règlement collectif de dettes et deux dossiers de guidance en matière d'énergie,
· le profil du travail change puisque les dettes d'énergie font partie intégrante du travail de ce service.
Trois types de personnes font appel à ce service ; les anciens indépendants avec dettes de TVA, contribution et de cotisations sociales (1/3 des dossiers), les personnes vivant au-dessus de leurs moyens (surendettement, crédit, prêts à tempérament) et les personnes ayant une dette énergie.

2. Aide sociale

Les personnes bénéficiant de l'intégration sociale continuent de baisser, passant de 35 en 2002, à 31 l'année suivante, pour s'établir à 28 l'an dernier. Toutefois, la présidente du CPAS note une forte augmentation de l'aide sociale ponctuelle (récupérable et non), qui touche la prise en charge de frais hospitaliers, médicaux, pharmaceutiques, le chauffage, ...

En matière de demandeurs d'asile, **Georgette Van Stichel (IC)** indique que les deux Initiatives Locales d'Accueil ont été occupées toute l'année et que huit personnes y sont logées actuellement. Ce dispositif a permis à la commune de ne recevoir aucun nouveau candidat réfugié en 2004. Au total, 41 demandeurs d'asile dépendaient de la commune en 2004, pour 48 en 2003 et 60 en 2002.

3. Insertion socioprofessionnelle

Sept personnes ont travaillé dans des ASBL ou chez RAPPEL (recyclage et revalorisation d'appareils électriques et électroniques) sous le couvert de l'art 60 § 7 (secteur public & non-marchand), pour 5 en 2003 et seulement 2 en 2002. Il faut noter qu'une convention signée entre l'Intercommunale du Brabant Wallon et RAPPEL permettra à cette dernière d'accéder à tous les parcs à conteneurs de la province. Par ailleurs, des contacts ont été pris avec la commune de Tubize, à propos de l'entretien des sentiers, pour lequel une brigade d'environnement a été créée.

En 2005, la présidente souhaite mettre en œuvre le volet d'insertion des travailleurs en entreprises privées, connu sous le nom d'«*article 61*».

4. Aide familiale

En 2004, 80 personnes ont été aidées dans le cadre d'un service qui visent à permettre aux personnes âgées et handicapées à vivre à domicile, à soutenir les familles en difficultés ponctuelles (accidents, etc.) et à soutenir le rôle éducatif des familles les plus précaires par un travail de prévention. La moyenne d'âge des personnes sollicitant le service est de 70 ans et les aides vont de la préparation des repas jusqu'au soins corporels en passant par les courses et l'entretien de l'habitat et du linge. **Georgette Van Stichel (IC)** constate à ce sujet une évolution des demandes vers l'aide ménagère, raison pour laquelle deux aides-familiales ont été transférées du service «Aide familiale», qui en compte 7 aujourd'hui, au service «Nettoyage» (4).



5. Accueil d'enfant

Le service concerne l'accueil d'enfants entre 0 et 3 ans par des accueillantes conventionnées. Neuf personnes, soit une de plus qu'en 2003, ont composé l'équipe qui assure ce service, en 2004. La présidente émet l'espoir de voir d'autres personnes rejoindre cette équipe en 2005 et entend poursuivre l'aménagement de la maison communale d'accueil de l'enfance qui s'ouvrira en 2006.

6. Repas à domicile

Les demandes ont légèrement augmenté, passant de 19.904 en 2003, à 20.107 l'an dernier.

7. Assistance juridique

Quinze personnes ont bénéficié l'an dernier de la permanence juridique mensuelle.

8. Maison Chabeau (appartement de secours)

Quatre personnes ont été hébergées là-bas pour une période variant de un à six mois, en 2004.

9. «Titre - Service»

Visant à favoriser la mise à l'emploi durable de travailleurs peu qualifiés dans le secteur des travaux domestiques, ce service, démarré en mai 2004, a connu un succès certain et a engagé six mi-temps, permettant de satisfaire une trentaine de demandes. Le CPAS envisage d'engager deux équivalents temps-plein cette année, en fonction des nouvelles demandes.

10. Guidance et Aide sociale financière dans la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies

Les bureaux du CPAS ont été munis d'un terminal de rechargement de cartes pour le compteur à budget.

SERVICE EXTRAORDINAIRE CPAS

Un fax d'une valeur de 750 Eur. a été acheté et ce montant a été rélevé du boni de l'exercice antérieur (994 Eur.).

CONCLUSION

Georgette Van Stichel (IC) conclut sa présentation en déclarant que le souci prioritaire du CPAS est «*de garder une structure et un soutien indispensables pour maintenir un équilibre social humain et équitable*».

II. REACTIONS

Marcel Herman (PA) intervient alors pour mettre en évidence le phénomène de la «*nouvelle pauvreté*», à savoir Les personnes ou ménages, gagnant de 1600 à 1700 Eur./mois net et qui connaissent des difficultés. Ils ne font pas appel au CPAS pour des raisons de dignité et parce qu'ils considèrent que ce n'est pas pour eux. A ce titre, le conseiller demande à ce que la publicité et l'information à propos de l'action du CPAS vise également cette catégorie inhabituelle de personnes. «*Une demi page dans le Bulletin communal, c'est peu, trop peu* (cas de l'allocation pour le chauffage)», ajoute-t-il. «*On parle souvent d'insécurité, mais il faut bien être conscient que la majorité des drames se produisent dans les ménages*».

III. VOTE DU BUDGET CPAS

Ordinaire Pour: Unanimité
Extraordinaire Unanimité: Pour
Global Pour: Unanimité

POPULATION

Le secrétaire communal **Paul Pierson** demande aux conseillers d'acter le fait que la population d'Iltre est passée à 6.000 habitants au 30 novembre 2004. Cette information doit être notifiée à la Région Wallonne et aura des répercussions au niveau des recettes communales qui seront calculées différemment.

Thierry Meunier (Ecolo) souhaite que l'on fasse la corrélation entre la hausse de la population +500 ha. sur les trois dernières années - et le fait que les moyens sont en baisse. «*Je disais alors que la hausse de la population impliquerait également une hausse des coûts (école, voirie p. ex.) et que cela n'apporterait pas les bénéfices escomptés*». **Daniel Vankerkove (IC)** répond alors qu'il y aurait dû avoir une hausse des recettes, mais la légère augmentation provient surtout du fait que les nouvelles personnes inscrites n'ont pas des revenus à l'IPP. **Marcel Herman (PA)** intervient alors pour dire qu'il faut trois années avant que les additionnels (communaux sur l'IPP) ne parviennent, que la réduction de l'impôt explique également cela et que la situation aurait été pire sans la hausse de la population.

QUESTIONS ORALES

Francine Liénart (Ecolo): «*Quelle est votre réponse à la lettre du ministre, évoquée au conseil précédent, à propos de la démocratie locale ? Une réponse était attendue pour le 10 février ...*»
Axel François (PS): «*Je trouve que cela ressort d'une démarche personnelle des conseillers et ne doit pas être une démarche de groupe politique. Je veux que chacun s'exprime personnellement*».

Francine Liénart (Ecolo): «*Je reviens sur la décharge Duferco (...) et vous incite à aller sur place pour voir les choses, notamment les problèmes de boue sur la voirie. Mes questions : (I) sur quelle base se fonde le plan de régularisation en gestion dans les bureaux de l'urbanisme ? (II) combien d'analyses de sol ont été effectuées ? (III) respecte-t-on les hauteurs prévues dans le cahier de charges ? (IV) quelle est la méthode prise pour les mesures ?*»

Ferdinand Jolly (IC): «*Nous ne nous basons pas seulement sur les dires de Duferco ... La dégradation actuelle est causée par le travail en cours au niveau de la décharge, le passage des camions, etc. En ce qui concerne les sols, les analyses ont été faites et je peux les transmettre*».
Nestor Bontet (PS): «*Parrapport à ce que dis Francine, je veux dire que vendredi passé, on m'a*

Vie COMMUNALE

CPAS Consultations juridiques

appelé pour la chaussée pleine de boue. Je signale que la loi autorise à appeler les pompiers ici aux frais de ceux qui causent cela. Il faudrait également qu'on ne doive pas attendre 17h00 pour nettoyer la route. M. le bourgmestre, il faut que cela cesse : les autos ne ralentissent pas, ni à la descente, ni à la montée. Si la loi le permet, il faut appeler les pompiers.

Daniel Vankerkove (IC) : 'C'est vrai qu'il existe un mécontentement ici, que j'estime légitime. Vous n'avez pas exagéré. Pour moi, la signalisation doit changer. J'ai demandé au commissaire de police de rédiger un arrêté, que j'ai signé, qui spécifie ce qu'il faut faire là'.

Pierre Lisart (PA) : 'Vous deviez avoir un rendez-vous avec l'avocat (note : à propos de la décharge Duferco). Avez-vous des nouvelles à ce propos ?'

Daniel Vankerkove (IC) : 'Il doit poursuivre ses recherches, qui coûtent. Il a demandé des petites avances budgétaires, mais sur le fond, nous n'avons rien reçu'.

Pierre Lisart (PA) : 'A un conseil précédent, j'ai dénoncé le fait que le dressage de chiens se fasse dans une salle également prévue pour des cours de gymnastique. Où en est-on ici ?'

Daniel Vankerkove (IC) : 'On avance. J'ai demandé à l'administration de prendre des mesures'.

Paul Pierson, secrétaire communal : 'J'ai demandé à la médecine du travail, qui nous a dit qu'elle ne s'occupait pas de cela, mais nous a remis une liste de partenaires potentiels. Je t'informerai des résultats'.

François Vermeulen



Nous vous rappelons que, depuis plusieurs années, le C.P.A.S. organise **dans ses locaux** (rue Planchette 6 à Ittre), une **permanence juridique**.

Un avocat de l'entité est à votre disposition :

- pour vous donner des « conseils »
- pour clarifier une situation conflictuelle avec votre conjoint, votre employeur, votre propriétaire ...

- pour réfléchir, avec vous, de l'opportunité et des conséquences d'une procédure judiciaire
- pour toute préoccupation d'ordre juridique

Elle a lieu le **deuxième vendredi de chaque mois**

- de **16 à 17 heures**, sans rendez-vous - de **17 à 18 heures** : pour les personnes qui ne peuvent se libérer plus tôt et pour autant qu'elles préviennent le service social, au plus tard l'après-midi du jour de la permanence. (tél. : 067-64.71.67 - fax : 067-64.88.62)

Cette consultation **gratuite** est réservée aux habitants de l'entité. Nous sommes, bien sûr, à votre entière disposition pour tout autre renseignement qui vous semblerait utile.

**FRANCOIS A., Secrétaire
VAN STICHEL G., Présidente**

Service accueillantes 21 mars Journée des accueillantes

La main emplit de tendresse, le vent embrasse les roseaux, Regard veillant et vigilant, Des mots rassurent, susurrent l'apaisement, Emotion partagée au cœur enlacé, Une présence fredonne, ronronne la quiétude, Amour, fontaine d'un langage universel, Rire, sourire égaille les pupilles, Merveille, émerveille le quotidien, Quotidien sans lendemain mais éternel, Instantané illimité pour des clichés apprivoisés. Fidèle à sa politique proactive, ses valeurs et idéaux, le service des accueillantes du CPAS de Ittre, inaugure en lançant pour la première année la journée de l'accueillante. Ce 21 mars, fête du printemps est également le jour que le service a choisi pour mettre en avant ces femmes de l'ombre. Ce jour, nous le souhaitons le dédier à ces femmes qui consacrent 220 jours par an leur temps (jusqu'à 10h/jour) à accueillir de manière professionnelle, consciencieuse, et qualitative les enfants sans aucune distinction de quelque sorte que ce soit. Un fois par an nous aimerions, que la population prenne conscience du travail et de la valeur du personnel qui a en charge l'accueil de la petite enfance. Une fois par an nous souhaitons que, vous parents, qui avez des enfants dans une structure d'accueil vous puissiez ce jour plus que les autres, un mot, un geste, un attention envers votre accueillante qui veille sur votre enfant.

Bernard Havelange

Georgette Van Stichel démissionne comme présidente du CPAS

C'était dans l'air depuis quelques semaines. Ce sera chose faite à partir du mois de mars 2005.

Georgette Van Stichel démissionne de son mandat de présidente du CPAS

«Devant faire face aujourd'hui à des priorités personnelles et familiales, mon souci d'assumer correctement cette présidence m'a posé un vrai dilemme. Ne pouvant plus garantir une présence permanente jusqu'à la fin de mon mandat prévu fin mars 2007, j'ai pris la décision mûrement réfléchie et non sans regrets, de donner ma démission avant terme.

Je n'oublie pas le soutien et les innombrables services qui ont été rendus par une quantité de personnes. Je les en remercie tous de tout cœur pour ces si x années passées ensemble dans une collaboration où le meilleur a toujours vaincu le pire.

J'ai particulièrement apprécié la participation au sein des séances de conseil qui se sont déroulées de manière sereine et ouverte, où l'aspect humain et social a été prioritaire sur les clivages politiques.»

Voilà ce que nous a déclaré Georgette Van Stichel. Elle gardera cependant son mandat de Conseillère Communale. Au CPAS, c'est Madame Thérèse Druet Temmerman en tant que doyenne d'âge qui fera fonction comme présidente.

Le conseil communal devra désigner un(e) remplaçant(e) pour le mandat laissé vacant par Georgette Van Stichel au CPAS. C'est le conseil du CPAS qui par après désignera sa(son) nouveau(elle) président(e).



Luc Schoukens

AVIS

Enquête publique PASH

(Plan d'Assainissement par Sous-Bassin Hydrographique)

Le Collège des Bourgmestre et Échevins de la Commune de Ittre.

INFORME la population que le dossier d'avant projet de P.A.S.H. (Plan d'Assainissement par Sous-bassin Hydrographique) a été approuvé provisoirement par le Gouvernement en séance du 09 décembre 2004 conformément aux dispositions réglementaires de l'arrêté du Gouvernement Wallon relatif au règlement général d'assainissement des eaux urbaines résiduaires.

Ce dossier est déposé à l'enquête publique pendant une durée de quarante-cinq jours, soit **du lundi 28 février 2005 au jeudi 14 avril 2005 inclus** au Service de l'Urbanisme - rue Planchette 2 à 1460 Ittre. Le dossier est accessible à la population du lundi au vendredi ouvrables de 9h à 12h ainsi que les samedis 5 mars 2005, 19 mars 2005 et 2 avril 2005 entre 9h et 11h ainsi que les mercredis 9 mars 2005 et 13 avril 2005 de 16h à 19h.

Quiconque aurait des réclamations ou observations à faire valoir au sujet de ce dossier doit les faire parvenir par pli recommandé au Collège Échevinal - Rue Planchette 2 - 1460 Ittre pour le 14 avril 2005 au plus tard, cachet de la poste faisant foi, où de les faire connaître verbalement le jour de la clôture de l'enquête publique au plus tard avant 12h, date à laquelle une permanence sera tenue au service de l'Urbanisme, rue Planchette 2 à 1460 Ittre.

Une réunion d'information sera organisée le vendredi 11 mars 2005 à partir de 19h dans la salle Planchette (derrière le bâtiment du C.P.A.S. - Rue Planchette 6 - 1460 Ittre).

Une réunion de concertation sera organisée le vendredi 15 avril 2005 à 16h dans la salle Planchette (derrière le bâtiment du C.P.A.S. - Rue Planchette 6 - 1460 Ittre).

**Le Secrétaire Communal
P. Pierson**

**Le Bourgmestre
D. Vankerkove**

Dynamiser et soutenir le commerce local

C'est en ces moments un peu particulier, avec les perturbations de la circulation dans le centre d'Ittre, que l'on se préoccupe du commerce local.

Celui-ci joue cependant un rôle important dans la structure du village. Il s'agit bien d'endroits qui apportent des biens et des services à la population mais qui sont aussi des lieux de rencontre et de communication. Ils contribuent à la vie et à la dynamique du village. Nous ne pouvons que vous inciter à rendre visite à nos commerçants, ils méritent bien ce retour pour les multiples soutiens qu'ils accordent à la vie associative et culturelle. Les pro-

duits sont de qualité et de plus... Ils vous attendent avec le sourire !

Plusieurs d'entre eux nous parlent régulièrement de créer une association de commerçants. Le moment est peut-être venu pour concrétiser l'idée et de s'atteler à des projets, après les travaux. Le CLI est prêt à jouer un rôle d'animation pour épauler la mise en place.

Intéressés ? Contactez le CLI, 4 rue Planchette 1460 Ittre 067/64.73.23 ou les commerçants qui sont partants Patrick et Monique Vanwayenbergh (Bricioche d'Or - 067/64 77 35), Pascal Tassignon (boucherie - 067/64 61 06) ou Fattouna Kabal (Louis Delhaize 067/64 68 73)



Luc Schoukens



Chronique de l'a.s.b.l. ADESA

Bio-construction : quelques notions

« La plus haute fonction de l'écologie, c'est la compréhension des conséquences »

Lyet Kynes
Ecologiste planétaire

Batibouw vient de fermer ses portes, le candidat bâtisseurs-soucieux d'écologie, de santé, de l'environnement devra être attentif aux aspects suivants, sans qu'ils soient limitatifs :

1. Matériaux écologiques.

Ceux qu'il choisira :

- Ne pourront être agressifs vis-à-vis de la santé de l'homme.
- Devront respecter l'environnement au point de vue de leur :

- Fabrication
- Transport
- Mise en œuvre
- Recyclage après transformation et démolition
- Seront durables, renouvelables, abondants et proviendront de sources naturelles diverses.

Au niveau structurel, dans nos régions, nous pouvons construire des habitations avec, par exemple : La pierre, les grès, la terre cuite (briques, blocs, carreaux, etc.), la pierre de silicate, le bois (à bien choisir), la terre paille, les matériaux recyclés comme la cellulose ou les flocons de papier (Isoflocc).

Une norme existe aux Pays-Bas : La NIBE qui classe les matériaux utilisés dans le secteur de la construction dans une optique écologique en prenant en considération divers facteurs influençant l'environnement construit, et l'être humain. Pour chaque

paramètre, un score de 1 à 7 est donné : Au plus le score est élevé, au plus le matériau ou la technique de construction peut être considérée comme écologique. Ces facteurs détaillés dans la norme sont :

1. Le besoin en énergie pour la fabrication et la mise en œuvre des matériaux (extraction, transport et transformation).
2. L'épuisement des stocks par pays, continent et mondiaux. A titre d'exemple, l'utilisation en pétrole pour une année est égale à 1 million d'années pour fabriquer ce pétrole. Il tient aussi compte de la gestion des forêts.
3. La pollution du site d'extraction par urbanisation, déséquilibre de l'écosystème et la destruction de la biodiversité.
4. La modification de la chaîne moléculaire
5. L'émission de gaz (à l'extraction, fabrication, mise en œuvre ou à l'usage dans la construction)
6. Le facteur de santé
7. La durée de vie la plus longue et entretien le plus faible possible.
8. Le recyclage le plus simple et le plus rapide possible
9. L'indice de mise en valeur : les 8 précédents postes ne sont pas à prendre en considération avec la même valeur. Les coefficients pourraient être modifiés par l'utilisateur en fonction des paramètres qu'il juge plus importants que d'autres. Dans la norme NIBE, des coefficients ont été adoptés.

A titre d'exemple :

- le bois massif non traité ou traité au sel de bore obtient un score de 194 qui le met dans la catégorie ou classe 1 (entre 238 et 180), à

recommander de préférence,
- l'aluminium en menuiserie extérieure obtient un score de 138 qui le met dans la classe 4 (entre 112 et 153) à déconseiller,
- le pvc en menuiserie extérieure, obtient, lui, un score de 92 qui le met dans la classe 5 (inférieur à 111) à proscrire.

2. Equipement et techniques spéciales.

a. Installations électriques.

Notions simples, à titre d'exemple :
- se protéger des champs électromagnétiques :
- Points lumineux et prises à plus de 75cm des zones de repos.
- Utiliser des câbles blindés et utiliser les bio relais qui mettent hors tension lorsqu'il n'y a pas d'appel électrique.

b. L'eau.

La citerne doit être proportionnée à l'usage fait de l'eau dans la maison et le jardin.
En Belgique, 8% de l'eau consommée sert à la boisson ou cuisson des aliments !
Exemple : la consommation d'eau d'une famille de 4 personnes tourne autour de 500 litres par jour. Pour atteindre une autonomie de 6 semaines, il faut donc une citerne de 22.500 litres.
Un m² de toiture en projection produit environ 1 m³ d'eau par an (1.000 litres)

c. Chauffage.

Il doit être toujours lié à une excellente isolation.
L'homme perd 70% de sa chaleur par rayonnement, donc c'est ce type de chauffage qui lui convient le mieux ! Le rayonnement travaille à basse température et

donne les avantages bien connus et notamment :

- il évite la carbonisation des poussières,
 - il permet d'éviter les encombrants radiateurs,
 - il permet d'être moins dépendant de l'énergie car il est plus aisé de chauffer de l'eau à basse température.
- Les maisons étant parfaitement isolées, l'eau qui circule dans les tuyauteries de chauffage par le sol est à une température beaucoup plus basse, ce qui permet d'atteindre à un confort optimum sans les désagréments, ce qui n'était pas le cas auparavant (gonflement des jambes).
C'est aujourd'hui une erreur fondamentale de croire encore à des ennuis de santé dus au chauffage par le sol s'il est lié à une bonne isolation thermique.

3. L'isolation

Attention à la nocivité pour la santé, par exemple :

- émanation gazeuse telle que les formaldéhydes
 - éléments fibreux contenus dans les laines de roches ou de verre.
- Alternatives :
- Liège
- Cellulose
Dans une maison saine, le seuil de frissonnement ne se situe qu'à 19°C.

4. Parachèvement

Privilégier les matériaux naturels, par exemples :
- Sols : Carrelage - Pierre - Bois (parquets) - Tapis de sisal en fibres de coco - linoléum. Il existe des colles tout à fait biologiques pour mettre en œuvre ces matériaux.

- Peintures constituées de : résine végétale, craie, terre broyée. Même dans les constructions existantes, les peintures bio peuvent, dans certains cas, absorber 60 à 70% des nocivités des matières toxiques des anciennes peintures.

Il n'est pas possible de faire un tour d'horizon aussi complet d'un tel sujet en quelques lignes mais la bio-construction est une philosophie de l'architecture qui privilégie la recherche de matériaux naturels, favorisant le développement de l'être humain en harmonie avec l'environnement.

« N'oublions jamais que la terre, nous ne la recevons pas de nos grands-parents mais nous l'empruntons à nos enfants »

Pour l'a.s.b.l. Adesa
Michel Ferrard

Pour ceux qui souhaitent approfondir le sujet, voici quelques titres de livres :

Les clés de la maison écologique - Oikos - Terre vivante - www.terrevivante.org

Cabanon à vivre - Christian La Grange - Ed. Terre vivante.

Petit manuel de l'habitat bioclimatique - François Tanguay - Ed. de Mortagne.

Les maisons écologiques d'aujourd'hui - J.P. Oliva - Antoine Bosse Platière - Claude Aubert - Ed. Terre vivante.

ECO-LOGIS

La maison à vivre

Öko Test Ed. Kônemann

Adaptation française par Terre Vivante en collaboration avec l'architecte D.P.L.G. Maxime Tassin



Découverte de la Nature, jeux et passions partagées
Comme elle portait bien son nom cette balade !
Un vrai temps hivernal comme on aimerait encore en voir souvent...

Balade de l'hiver

Tout était réuni pour que ce soit une belle journée en plein air, un temps sec et ensoleillé avec une fine couche de neige.

Ce qui nous a permis d'observer quelques « trésors » d'empreintes d'animaux ; Les petites pattes griffues d'un écureuil, des empreintes de chevreuils, d'oiseaux, de chiens et de renards, en apprenant à différencier ces derniers.

Lorsque nous trouvons des empreintes, nous en faisons la lecture approfondie avec l'aide d'Eric, notre interprète Nature, pour déterminer qui était passé par-là...

Et vers la fin de la balade c'est Antoine, 5 ans et demi, qui s'écriait, stoppant net au vu d'une empreinte, « LECTURE ! ». On peut déjà lire à 5 ans !

Lire mais aussi apprendre à utiliser une clé de détermination simplifiée, pour identifier un arbre. Ainsi le pin sylvestre n'a plus beaucoup de secrets pour les participants.

Nous retiendrons trois caractéristiques importantes aiguilles groupées par 2, légèrement vrillées, et le tiers supérieur du tronc est rose saumon ! Facile !
Cette belle balade sous la neige, organisée par le Centre de Loisirs

et d'Information d'Iltre à rassembler une quinzaine de personnes, des familles, des enfants, des itirois et des voisins d'Iltre, rencontres bien sympathiques, retrouvailles pour certains, et intérêts communs pour la Nature.

Pic noir et chevreuil étaient au rendez-vous

C'est avec Eric Moureau notre guide accompagnateur, que nous avons fait cette balade découverte à travers les bois d'Iltre et de Braine-Le-Château, la châtaigneraie, le Mambourg, et le sentier Plotte. Une promenade de 7 km au rythme de petits jeux, d'expériences, d'histoire...

suite en page 20

Au fil du PCDN

Qu'est-ce que le Plan communal de développement de la nature ?

Une association large de partenaires de l'ltre, Virginal et Haut lltre, qui s'investit dans des actions destinées à protéger la nature dans la commune en sauvegardant et développant la biodiversité. La biodiversité c'est la variété d'espèces et de milieux naturels qui assure la pérennité de ces espèces et de ces milieux.

Un exemple : en sauvegardant les haies de saule-têtards, qui par la présence de leurs cavités sont l'habitat privilégié de la chouette chevêche.

Le but du PCDN

C'est entre autre à partir d'un noyau de base qui a déjà été constitué depuis un an et qui rassemble agriculteurs, associations d'amis de la nature, spécialistes de la flore et de la faune, d'élargir notre partenariat, d'accueillir de nouveaux membres qui ont à cœur de protéger la nature dans notre commune et qui ont leurs idées sur ce sujet.

Si vous êtes par exemple apiculteur, pêcheur, ou autres intéressés, joignez-vous à nous, votre expérience intéresse le PCDN.

Des actions de sensibilisation

Pour toucher un large public, nous menons des actions de sensibilisation comme,

- Cette exposition sur les chauves-souris que nous avons organisé pour sensibiliser la population à la protection d'espèces communes et d'espèces plus rares de chiroptères.
- Une équipe du PCDN a organisé un recensement global des chauves-souris, le long de la zone humide du Ry-Ternel. Des espèces rares ont été détectées. La zone du Ry-ternel est une zone riche en flore et en faune.
- Un inventaire de la flore du Ry-Ternel a également été réalisé.

- Pour pouvoir apprécier la richesse de cette zone humide, une promenade guidée par un naturaliste a été organisée. Une vingtaine de personnes a participé à la promenade.

- Dans un autre coin intéressant, riche également, le vieux canal, Tony Allebé nous a fait découvrir des plantes médicinales a eu lieu. Nous avons reçu un vade-mecum de toutes les plantes et de leurs vertus curatives.

- Un inventaire complet des zones intéressantes du point de vue de la biodiversité a été réalisé par un bureau spécialisé.

Le Futur

Il reste encore beaucoup d'endroits à explorer et à préserver dans la commune ;

Notre travail, aux partenaires du PCDN, consiste à préserver et quand c'est possible améliorer ce qui constitue notre réseau écologique dans la commune.

C'est à dire, établir plus de liens entre les zones à protéger dans la commune pour que la faune puisse circuler dans un maillage sans interruption.

La faune n'aime pas les espaces dénudés, et il est essentiel, que les populations des différents sites se mélangent pour qu'elles soient plus résistantes aux changements de milieu.

Pour augmenter le maillage, c'est dire les liens entre les zones riches, il convient de planter, entre autres, des haies.

Les projets du PCDN sont :

- La plantation d'une haie indigène à la rue de Schoot. Elle est constituée de 12 espèces différentes pour avoir une haie la plus accueillante possible à l'ensemble de la faune. Différentes hauteurs d'arbustes et d'arbres avec différents fruits pour que puissent y nicher les oiseaux et que les rongeurs y trouvent refuge et alimentation.

- Un inventaire des sources dans la commune. L'eau est un élément essentiel pour le développement animal et végétal. l'idée étant d'associer les enfants des écoles primaires de la commune à la recherche de ces sources, de leur identification et de l'analyse de leur potabilité. Une investigation historique auprès des anciens de la commune est destinée à nous apprendre l'utilisation des sources dans le passé.

Comme vous pouvez le remarquer, le travail ne manque pas au PCDN pour les amoureux de la nature, c'est pourquoi nous vous invitons à nous rejoindre.

Les actions du PCDN s'effectuent au travers de trois groupes :

- Zones humides et biodiversité
- Le groupe Information et Communication
- Espace Rural et Sentiers

Contact et infos :

Marie-José Arias
Eco-conseillère
067649169 ou info@iltre.be

Environnement : Sensibilisation et civisme

Dans les deux derniers numéros du journal, nous avons commenté le chapitre sur « Les Haies et les Plantations » du nouveau règlement général de police.

Nous proposons cette fois d'aborder un autre thème important : « La propreté sur la voie publique »

Vaste projet qui nous concerne tous ! Soit en tant que défenseur de la Nature, soit en tant que participant, conscient ou inconscient, de la dégradation de notre environnement. A plusieurs reprises nos édiles communaux nous ont fait part de leurs préoccupations au sujet des déchets abandonnés le long de la voie publique et dans la Nature.

Ces déchets ont une durée de vie incroyablement longue !

Par exemple : Un mouchoir en papier : 3 mois

Un mégot de cigarettes : 1 à 2 ans (et les cendriers de la voiture vidés le long de la route !...)

Un sac en plastique : 100 à 1000 ans (il n'y a pas d'erreur de frappe !)

Une bouteille en verre : 4000 ans...

L'examen de ces données démontre à suffisance le problème causé par la désinvolture des sans gênes.

La solution pour y remédier ? D'une part, la sensibilisation du public et si nécessaire la sanction des contrevenants. D'autre part, peut-être faudrait-il reconsidérer à la fois la prix et la qualité des sacs poubelles. (ils sont quasi-transparent et peu solide ! Certains utilisent un deuxième sac, bon marché, pour « doubler » le sac de la commune qui ne résiste pas au moindre déchet présentant des arêtes vives). Le prix se justifie sans doute pour inciter les personnes à réduire le nombre de sacs poubelles utilisés. Pour certains, c'est trop cher, ce qui explique, peut-être, le fait de retrouver des petits sacs remplis de déchets, dans les bois, le long des routes et dans les nasses à cannettes. Mais ce n'est pas une excuse...

Art du règlement de police

Article 73 – Abandons des déchets sur la voie publique
Conformément aux dispositions du Décret Régional Wallon du 27 juin 1996, toute personne s'abstiendra d'abandonner, de déposer ou de jeter sur l'espace publique toute matière, tout emballage, tout papier ou tout objet quelconque. Sans préjudice des amendes administratives et autres poursuites, la commune peut procéder d'office à la remise en état aux frais et aux risques du contrevenant.

Qu'est ce qu'on peut faire si l'on rencontre un de ces dépôts

sauvages ???

1. Contacter Marie-José Arias - éco-conseillère au 067/64 91 69 ou par e-mail info@iltre.be
2. La police vient constater et dresse un procès verbal, avec amende à la clef
3. les ouvriers du service des travaux viennent enlever le dépôt

Pour le groupe Information et Communication

André Clément
Anne Grégoire



Cuisine Nature, Cuisine du Monde

Le Centre de Loisirs et d'Information d'Iltre, Le CLI, vous propose un nouveau module de trois dimanches de Cuisine Nature avec cette fois une ouverture sur le monde et la découverte de « la cuisine d'ailleurs »

Cela se passera le dimanche dès 9h30' et jusque +/- 14h dans les cuisines du sacré-Cœurs de Virginal, rue du centre, à côté de l'église.

✓ Le 24 avril, Cuisine du MAROC - COMPLET

Avec Fettouma Kabal, nous ferons entrer le soleil du Maroc dans les cuisines !

✓ Le 22 mai, Cuisine de L'INDE

Avec Silvana Battaglia, grande voyageuse, passionnée de l'Inde, nous irons sur la route des épicures...

✓ Le 12 juin, Cuisine du CONGO

Avec Paola Kabulo, de la Fondation Marthaalayah, qui aide les jeunes filles mères et leurs enfants au Congo.

PAF : 18 euros par atelier ou 50 euros pour les trois.
Ces prix couvrent l'animation, la préparation et la dégustation des plats.

PS : Il serait utile de vous munir d'un récipient afin de reprendre les « bons restes »

L'inscription sera effective après paiement endéans les 10 jours.

Contact et infos :
CLI, Anne Grégoire
067/64 73 23
cli@swing.be
4, Rue Planchette – 1460 Iltre

CLI





CLI

Stage Pour les Z'Ados...

Pour se rencontrer, pour faire connaissance, pour apprendre, découvrir, pour mettre en valeur ses talents, sa créativité, son imagination...

La photo « Argentique »

avec Pierre Lienard

« Numérique »

avec Arnaud Herman

Pendant le congé de Pâques, le Centre de Loisirs et d'Informations – CLI – propose aux adolescents de 12 à 16 ans un stage les après-midi de la deuxième semaine sur la photographie. Les adolescents disposeront d'un appareil photo par personne. Avec Pierre Lienard qui les initiera à la photographie argentique, en noir et blanc, au développement et à l'agrandissement. Nous découvrirons la photo numérique avec Arnaud Herman qui nous fera découvrir le logiciel « Photoshop »

Nous irons aussi au musée de la Photographie de 14h à 18h
 - Rendez-vous, du lundi 4 avril au vendredi 8 avril 2005
 - Aux sacrés Cœurs de Virginal, rue du Centre, à côté de l'église

Inscriptions jusqu'au jeudi 31 mars et effective après paiement.
 Participation aux frais :
 35 Eur pour les ados de l'entité et 40 Eur pour les ados hors entité

Renseignements et inscriptions au CLI
 Anne Grégoire 067/64 73 23 cli@swing.be



PAS à PAS Stages Pâques

Le grand cabaret

Du 29 au 1 avril - Enfants de 5 à 9 ans - Tarif : 50 Euros (4 jours)

Au programme : danses, musique, cirque (acrobaties, équilibre, habileté, ...), magie et numéros insolites ! Costumes et décors, mise en scène.

Le monde fascinant de la forêt

Du 4 au 8 avril - Enfants de 3 à 7 ans - Tarif : 63 Euros (5 jours)

Au programme : découverte de la faune, de la flore, des métiers, des parfums, des couleurs, ... Chasse au trésor pédagogique dans le Bois de la Houssière et balade en âne avec la Ferme du Planois. Activités de 9h00 à 16h00. Garderie gratuite de 8h30 à 17h00. Les enfants amènent leur pique-nique et une collation.

Les activités se déroulent en salle et à l'extérieur.

Lieu : Salle Pas à Pas, rue Bois de la Houssière, 20 à 1460 Virginal - Ittre.

Renseignements et inscriptions : Sophie Noach
 067/64 90 64 et 0477/66 53 32

Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire :

vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des **consultations sociales** (gratuites)

- des **consultations conjugales*** pour adultes et ados en individuel ou en couple

- des **consultations psychologiques*** pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille

- des **consultations médicales*** (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)

- des **consultations juridiques*** (droit de la famille et droit des jeunes)
 - des **consultations de médiation familiale*** (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

Rue de la Déportation 13 1480 Tubize Tél/Fax: 02/355 69 45

Tennis Club Ittrois

Stage de pâques Tennis & Multisports*

pour les enfants entre 8 et 12 ans

avec le soutien de L'Echevinat des Sports



Où ? A la plaine des sports dans le centre d'Ittre

Quand ? du lundi 4 avril au vendredi 8 avril

De 9 heures à 16 heures.

* Multisports : unihoc, freesbee, piscine, course d'orientation, pentathlon, base ball, dodge ball ...
PAF : 50 euros la semaine.

Encadrement : moniteurs titulaires d'un diplôme en éducation physique+formation ADEPS.

NB : les stagiaires seront couverts par une assurance.

Nom : Prénom :

Age :ans

Adresse :

L'inscription sera définitive dès réception du versement de 50 euros sur le compte 001-2521237-89 (en communication : nom de l'enfant). Une lettre de confirmation sera envoyée après réception paiement et talon inscription.

Renseignements : Nicolas JOACHIM 0498/14.81.77
 nicjoachim@hotmail.com

Talon à compléter en vue de l'inscription et à renvoyer (ou par courriel) à Nicolas JOACHIM- Rue Gaston Vervueren, 1 à 1460 Virginal.



A la Bruyère de VIRGINAL
SAMEDI 12 MARS
 à partir de 18h30

No Man's Land

Programme de mars :

✓ Samedi 12 mars :

« **Les Grands feux** »

Où et quand : Rendez-vous à 16h30 à la salle PISQ - retour à 20h. (le No Man's Land tiendra un feu avec le Patro de Virginal)
 Participation : gratuite
 SOUS RESERVATION

✓ Mercredi 16 mars :

« **Après-midi jeux de société** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h
 Participation : Gratuite

✓ Dimanche 20 mars :

« **Tournois de Ping-Pong** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h
 Participation : Gratuite

Activités des Vacances de Pâques

✓ Mardi 29 mars :

« **Escalade à Louvain-la-Neuve** »

Où et quand : départ gare de Tubize à 10h45 - retour à 18h
 Participation : 17 EUROS
 Prévoir : des vêtements souples et des baskets
 SOUS RESERVATION

à 9h30 - retour à 18h30

Participation : 30 EUROS

Prévoir : son pique-nique

SOUS RESERVATION

14h - 16h30

Participation : gratuite

SOUS RESERVATION

✓ Mardi 5 avril :

« **Grand jeu dans le village** »

Où et quand : départ salle PISQ à 14h - retour à 16h30
 Participation : gratuite

✓ Vendredi 8 avril :

« **après-midi détente avec film** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 17h30
 Participation : Gratuite
 SOUS RESERVATION

✓ Jeudi 31 mars :

« **Marche d'orientation** »

Où et quand : départ salle PISQ à 11h - retour à 16h
 Participation : Gratuite
 Prévoir : Un pique-nique et de bonnes chaussures de marche.
 SOUS RESERVATION

✓ Mercredi 6 avril :

« **journée à la mer du Nord à Blankenberge** »

Au programme : visite du serpentarium et du parc, concours de châteaux de sable et cerfs-volants.

Où et quand : départ gare de Tubize à 8h05 - retour à 19h

Participation : 17 EUROS

Prévoir : Un cerf-volant, une pelle si possible, des vêtements de rechange et un pique-nique
 SOUS RESERVATION

Pour tout renseignement et réservation, tu peux contacter Vanderlinden Marie au 067/64.87.51 entre 8h et 16h ou sur mon gsm au 0474/71.94.01 ou par E-mail marievdi@hotmail.com

La salle PISQ se situe Quartier du Tram à Virginal au-dessus de la salle Polyvalente.

Educatrice de rue

M.Vanderlinden

L'Echevin de la jeunesse

C.Crapet



Théâtre Ado Hannah et Hanna

C'est plus de trente personnes, jeunes et moins jeunes qui ont assisté à cette pièce au théâtre de Poche. Cette initiative du CLI (Claudine Simon) et du No Man's Land fut une réussite.



Dures et tendres à la fois, les deux interprètes ont su captiver l'attention de nos l'ttrois pendant près de deux heures. A la fin du

spectacle les éloges allaient bon train. Remarque du plus jeune d'entre nous qui n'a rien raté des deux actes (Arthur 4

ans) : «c'était super !» Je remercie les personnes qui ont répondu présent à cette activité ainsi que l'administration de Tubize pour la mise à disposition d'un car pour le transport. Cette expérience fut positive et se renouvellera, je l'espère, à l'avenir avec un public encore plus nombreux... Les jeunes de l'entité qui ont entre 12 et 16 ans peuvent toujours me contacter au No Man's Land au 067/64.87.51 entre 8h et 16h, ou 0474/71.94.01, marievdl@hotmail.com ou encore par courrier dans la boîte de la salle PISQ qui se situe quartier du Tram au dessus de la salle Polyvalente à Virginal.

**Pour le No Man's Land
Vanderlinden Marie,
éducatrice de rue**



Terre de Lune Atelier de Modelage céramique - tournage

Cours le mercredi pour enfants de 3 à 18 ans - inscription par trimestre Stage pendant les vacances de Pâques (du mardi 29 mars au vendredi 1 avril) Organisation d'anniversaires à l'atelier.
Nanou Peckel Rue landuyt 79 Braine le chateau 02 366 94 77

Patro de Virginal Une équipe d'animateurs dynamique

Le Patro St Pierre de Virginal a réuni ses membres et proches le samedi 19 février pour son repas annuel.

En fin d'après-midi, les patronnés et leurs familles s'étaient donnés rendez-vous pour commenter les photos du camp qui s'est déroulé à Remagne, près de Neufchâteau.

C'est autour d'un vol au vent que les parents et surtout quelques familles proches se sont retrouvés en toute amitié.

Le Patro St Pierre réunit chaque

semaine une bonne trentaine d'enfants pour des activités très diverses. Une douzaine d'animateurs encadrent les microns (de 4 à 6 ans), les benjamins (de 6 à 9 ans), les chevaliers et étincelles (de 9 à 12 ans), les alpines et conquérants (de 12 à 16 ans). Ceux-ci se feront un plaisir d'accueillir vos enfants.

Contact Patro:
Marie Vanderlinden:
067/64.74.13 - 0474/71.94.01
Aurélié Duthy: 067/64.78.84



De g à d et de haut en bas:
Quentin Debruyne, Pierre Dehon, Geoffrey Buchet, Nicolas Baise, Simon Leveau, Aurélié Duthy, Marie Vanderlinden, Mélodie Cherton, Anne-Sophie Fayt, Mélissa Legrain. Simon Selleslagh et Nicolas Druet étaient absents sur la photo.

Une soirée kitsch pour le Patro d'Iltre

La traditionnelle soirée dansante, destinée à financer le camp d'été du Patro d'Iltre, était cette année sous le thème du « kitsch ». Beau succès pour le thème, puisque de nombreux jeunes avaient adopté les vêtements de circonstances, plus excentriques les uns que les autres. Une belle ambiance se dégageait de la salle planchette ce 26 février, lieu le plus kitsch d'Iltre pour un soir.

Après quelques années difficiles (rappelons que le Patro d'Iltre avait du fermer les sections plus jeunes, faute d'animateurs), les patronnés remontent la pente avec un avenir prometteur, comme nous l'explique Charlotte Thomas, animatrice : « Nous avons réouvert les 9-12 ans cette année et nous espérons pouvoir ouvrir les 4-6 et les 6-9 ans l'année prochaine. En effet, deux animateurs partis à l'étranger seront de retour et 8 patronnés sont susceptibles de devenir animateurs. Avec cela, nous devrions être suffisamment pour chaque section. »

A plus court terme, le Patro fixe déjà rendez-vous à tous ses sympathisants dans le courant des mois d'avril ou mai pour leur souper au Lion d'Argent. Des informations suivront...



Ludovic Devriendt



Une équipe d'animateurs de kitsch et de choc qui devrait s'élargir l'année prochaine.



Une belle ambiance...

Les remarques que l'IBW a exprimé suite à mon indignation de voir augmenter la capacité de l'incinérateur de 30.000 tonnes de déchets industriels, font réfléchir. Je suis bien d'accord avec l'IBW que le contribuable mérite du respect et c'est à ce titre que j'ai quelques questions à poser. La pollution en Belgique enlèverait quatorze mois de notre vie et dans moins de dix ans, la pollution atteindra le point critique du « non retour ». Ces informations sont officielles. L'IBW répond avec une caricature en disant que sans notre « progrès » on retourne à la préhistoire. Je voudrais faire remarquer entre parenthèses, que les historiens situent l'âge d'or de l'humanité précisément à la préhistoire. Il n'y avait pas de famine, ni d'épidémie, ni de guerre. Mais soit. Il est certain néanmoins que si des enfants avant ont pu mourir de privations, qu'aujourd'hui la première cause de mortalité des jeunes est le suicide par désespoir. Il est surtout vrai que nos deux mille ans de « civilisation » avec toutes ses prouesses techniques et autre, a mis la planète entière en danger. La terre a eu besoin de cinq milliards d'années pour se former et nous arrivons à la détraquer en moins de deux siècles au nom du « progrès » et de la « modernité ». Est-ce que l'IBW défend ce « progrès » ou est-ce que j'ai mal lu ?

Dire qu'il y a une forêt d'autres pollueurs à dénoncer, ne peut pas être un argument pour augmenter la capacité de l'incinérateur. D'autant plus qu'il y a de plus en plus de riverains qui se regroupent partout dans le pays et dans le monde, pour freiner les nuisances de ces pollueurs. Comme le « non retour » se situe à moins de dix ans, chaque goûte de pollution est aujourd'hui une goûte de trop. Comment faut-il comprendre l'augmentation de cette pollution, car 30.000 tonnes de déchets et un camion toutes les six minutes n'est quand même pas rien ? D'autant plus que la sagesse impose au contraire sa diminution et cela à très court terme. Comment l'IBW justifie l'augmentation de la pollution en dépit de tous les avertissements et les sonnettes d'alarme ?

M.Krull

Le non retour : (Réaction)

Je trouve lamentable la réponse de l'IBW à l'article de M Krull. Pourquoi aucune réaction à propos de l'augmentation de capacité ? Qui selon elle, va servir à incinérer des déchets industriels au lieu de nos déchets ménagers. Pour le fond du problème, qui concerne la pollution de notre planète et de ses conséquences, il est providentiel que l'ADESA en page 7 du même Petit Tram, nous donne une très bonne information à ce sujet. Sa lecture justifie les sentiments exprimés par M Krull et cela méritait un autre type de réponse de la part de l'IBW. Pour terminer, je me permet de citer quelques lignes de Nicolas Hulot dans sa préface du grand album « *Ushuaia* ». A l'heure où notre civilisation cède aux leures du matérialisme absolu nous devrions sans tarder nous réapproprier le plus estimable des biens aux vertus infinies : *La nature. Jamais la beauté de la terre, la splendeur du vivant ne nous a été si nécessaire, comme antidote indispensable à nos outrances de civilisation. Cette perle qui flotte dans le cosmos est notre seule maison disponible, et nous n'avons d'autre choix que de la vénérer et de la protéger !*

P. Perniaux

La réaction de l'IBW :

Dialogue (Madame Krull)

Un dialogue aboutit toujours à une meilleure information et à une prise de conscience de chacun prometteuse d'un « mieux » Quelques précisions néanmoins.

- L'augmentation de 30.000 T/an n'est pas destinée aux déchets industriels mêmes banals mais bien aux déchets ménagers, encombrants et quelques autres déchets publics (voir chiffres de l'Etude d'incidence).

- Deux mille ans ramenaient à l'époque romaine. Aujourd'hui, la préhistoire est citée pendant laquelle la population mondiale n'atteignait pas 50 millions d'habitants dont la survie était gérée par les éléments et l'évolution avec ses cruautés inacceptables aujourd'hui.

Il suffit de remonter au Moyen-âge pour trouver les chiffres d'espérance de vie et le taux de mortalité épouvantable cités avec une évolution positive très lente jusqu'en 1800.

- Le « progrès » n'est ni intégralement mauvais, ni totalement bon. Il a pourtant induit pour le plus grand nombre un niveau de vie et d'instruction réservé auparavant à quelques privilégiés. Qui commence la « marche arrière » ? La Région wallonne ? En tout cas pas les USA ou la Chine et l'Inde en pleine industrialisation deux siècles après nous.

- Les moyens n'étant pas illimités, si l'on souhaite un effet réel, ils doivent être consacrés aux activités responsables de plus de 99 % de la dégradation de la planète (toutes les gouttes ne sont pas comparables, certaines sont des torrents).

- L'IBW ne justifie aucune augmentation de pollution, elle s'attache, bien au contraire, à toujours choisir les solutions les plus performantes pour remplir ses missions.

Le non retour (Monsieur Perniaux).

L'éternelle opposition entre l'Humain et la Nature qui aboutit toujours au même constat, souvent implicite, parfois affirmé par les scientifiques : nous sommes trop nombreux pour n'avoir aucun effet sur notre biotope, notre planète. Quelle solution ?

IBW

Écolos et écologiste : définition

Ils se préoccupent de la protection de l'environnement, des nuisances de la société industrielle. On peut être intelligent sans pour autant être malin, toute personne ayant obtenu un diplôme n'est pas pour autant maligne. Par rapport à l'incinérateur de Virginal, je me pose une réflexion, tout le monde est conscient que rien ne va plus nulle part. Avant nous avions pour nous débarrasser de nos déchets ménagers,

soit une carrière abandonnée, un trou à sable, etc. ? Et personne ne se plaignait. Maintenant pour nos déchets, on a l'incinérateur. Je ne dis pas que c'est très bon mais les déchets à même la terre ce n'est pas meilleur. Il n'y a plus personne qui est heureux, les critiques font partie de notre vie actuelle. L'argent compte, rien d'autre. Je demande alors à ces Messieurs ou Dames Écolos où Écologistes de faire sortir un gé-

nie de leurs boîtes à surprises pour trouver comment faire disparaître nos déchets ménagers. Avant, nous nous faisions enterrer dans un cimetière, maintenant on se fait incinérer. Pourquoi Écolos ou Écologistes n'ont pas, comme toujours mis leur grains de sel dans cette problématique là ? Pour vous chers lecteurs du Petit Tram.

André Pottier

La réaction d'Ecolo

Pour les écologistes la protection de la planète passe par des choix responsables et respectueux de l'environnement. Comment ECOLO voit-il le problème des déchets ? En trois étapes :

1. La diminution du volume des déchets. On vend beaucoup trop de produits qui ont trop d'emballage.
2. Le tri et le recyclage des déchets. On le fait pour le verre, le carton, le papier, le métal. Demain on peut aussi le faire pour les déchets organiques (restes

de cuisine, déchets biodégradables,...)

3. La valorisation des déchets. Des lignes de bio méthanisation produisent du gaz à partir des déchets.

Enfin, la mise en décharge et l'incinération sont des méthodes qui ne doivent être utilisées qu'en dernier recours avec des normes sanitaires garantissant la santé des personnes, la qualité de l'air, de l'eau souterraine et la quiétude des riverains (cfr la décharge de Mellery où l'on a diagnostiqué des recrudescences de cancer).

Ce qui est certain, c'est que le plus dangereux pour la santé et l'environnement, c'est l'incinération de déchets dans le fond des jardins, l'enfouissement sauvage dans des trous, petits ou grands, ou jeter dans les bois des pneus, plaques d'Eternit (faits réels rencontrés dans le Bois des Nonnes cet hiver).

Viviane Hernie
Secrétaire ECOLO Ittre
Thierry MEUNIER
Conseiller communal

En promenant l'Homme

Dis donc l'Homme, c'est quoi une devise ?

Une devise c'est le résumé d'une idée forte.

Par exemple, la devise de la Belgique c'est : L'Union fait la Force....

C'est dire en peu de mots, l'essentiel de ce qui a inspiré nos aïeux à créer le pays.

C'est dire en peu de mots que plus on est uni, plus on est solidaire, plus on est fort, que Bref, ça dit bien ce que ça veut dire, non ?

Dis donc l'Homme, et c'est quoi le pouvoir ?

Ben, le pouvoir c'est la domination de l'un sur l'autre, ou de

l'autre sur l'un, et ou vice et versa.

Par exemple, si je décide de rentrer, que la promenade a assez duré, toi t'as pas envie mais...comme c'est moi qui ai la clé, et que c'est moi qui te prépare la gamelle, et que c'est moi qui commande, j'ai le pouvoir de te faire rentrer, même si tu n'en as pas envie.

Dis l'Homme, t'aimes ça toi le pouvoir ?

Pas vraiment, non. Moi j'aimerais autant te laisser faire ce que tu veux, te promener autant que tu veux, ou tu veux, mais il y en a qui aiment ça : décider ce que les autres doivent ou peuvent

faire, régner, gouverner, gérer, bref avoir du pouvoir.

Et il paraît que c'est comme l'argent : plus t'en as, plus t'en veux.

Et dis-moi l'Homme, comment ils arrivent à en avoir du pouvoir les uns sur les autres ?

Ben c'est simple. Il suffit de diviser pour régner.

Oui mais l'union fait la force....

Ah oui ben oui, j'oubliais....ça c'est le contre-pouvoir.

Allez viens, maintenant on rentre.....enfin, si tu veux bien....

Michel Nudel

A la T.V...

J'ai suivi l'émission « C'est la vie » du 17 février dernier. Consacrée au Cardinal Danneels. Témoignage de simplicité qui fait vraiment plaisir. Comme il doit être heureux que l'on puisse l'appeler Monsieur le Cardinal non plus éminence comme dans le temps. Une éminence, c'est vraiment haut, loin du commun des mortels ! Comme c'est triste d'entendre encore Monseigneur pour d'autres qui ne sont pas cardinaux. Merci, Monsieur le Cardinal, pour cette simplicité !

Autre témoignage de simplicité. Henri Salvador, artiste bien connu et apprécié. A la T.V. encore, à la question d'un journaliste « Comment restez-vous aussi jeune ? » « La réponse : « je reste très attentif à ce qu'il y a de beau dans le monde. Que de merveilles ! » « Merci, Henri Salvador, pour votre jeunesse éternelle empreinte de simplicité ! ».

Souhaitons que, nous aussi, nous cultivions cette valeur universelle qu'est la simplicité. Un exemple : nous habitons une belle région où, fort heureusement, nous pou-

vons encore nous dire « bonjour » ou « bonsoir, comment cela va ? Et la santé ? »

Mais, toujours par simplicité, regrettions vraiment que les jeunes ne puissent pas venir habiter notre région. Immobilier trop cher ! Serions-nous, nous les habitants, à ce point supérieurs aux jeunes ou d'une autre classe qu'eux ou encore d'un autre monde ?

René Cambier

Ittre centre, difficultés de circulation (suite de la page1)



La difficulté majeure est apparue dans l'aménagement de la rue de la Montagne. Le tronçon en pavé entre la maison des sœurs et l'entrée de la nouvelle voirie sera en effet maintenu en pavés. Il s'agit là d'une volonté du fonctionnaire délégué de la Région Wallonne qui veut préserver le caractère villageois et authentique de l'entrée d'Ittre. Le revers de la médaille, c'est que les travaux de repavage doivent se faire en un bloc et nécessitent une période de stabilisation de 2 à 3 semaines après la fin de l'aménagement.

La route étant barrée que faire de la circulation ?

Eric Hayette, chef de l'antenne de la police d'Ittre était confronté à ce problème : par où faire transiter 8000 véhicules par jour sur une voirie alternative conforme et sé-

curisée. La mission s'est avérée impossible. Il a donc décidé de détourner le trafic de transit vers Nivelles sud ou vers Braine-le-Château. A la sortie de l'autoroute à Haut-Ittre, la circulation vers Ittre est détournée vers Braine-le-Château. Pour le trafic local la rue de Gaesbecq est la seule solution possible. Un système avec feu rouge au carrefour avec la rue de Haut-Ittre d'une part, et les rues J Jolly et de Gaesbecq d'autre part avait été imaginé, mais n'a pas réuni toutes les satisfactions. « Cette solution risquait de ramener le trafic de transit : le parking des 2 écoles et la sortie de l'école communale risquait d'être insécurisés, la vitesse de circulation allait augmenter dans les rues J. Jolly et de Gaesbecq, mises en sens unique. De plus, et un feu rouge supplémentaire allait à cer-

tains moments s'ajouter rue J Jolly à hauteur des travaux. », nous précise encore Eric Hayette. La rue de Gaesbecq, laissée en double sens et jouant un filtre naturel, par son étroitesse, est la solution laissée en place. Les riverains subissent bien entendu un trafic accru. « Au niveau de la circulation routière la situation semble satisfaisant, il n'y a pas eu d'accident et je ne reçois pas de plaintes » ajoute encore le chef d'antenne.

Les commerçants fâchés.

Tout autre son de cloche chez les commerçants. Ceux-ci se sentent délaissés et non considérés. « Nous avons été mis devant le fait accompli, l'information a été très mal gérée. De plus, les panneaux routiers « bloquaient » vraiment l'accès au village et à nos commerces » Voilà ce que plusieurs d'entre eux nous ont dit. Il faut dire qu'une dizaine de commerçants sont directement touchés : Le relais d'Arbois, Les Ca-

ves d'Ittre, l'Estaminet de la Couronne, l'Abreuvoir, la Valette et la Brasserie Lippe, la Brioche d'Or, la Librairie St Rémy, Optique Léonard, Boucherie Pascal et le Louis Delhaize.

Le vendredi 25 février, ils ont été reçus à la commune et ont pu exprimer leurs doléances. La réunion a permis de clarifier la situation, et d'adapter la signalisation routière de façon à insister sur le fait que le commerce reste accessible. Si certains d'entre eux peuvent espérer un retour positif une fois les travaux terminés, d'autres seront définitivement « hors circuit ». Espérons que les commerçants tiennent le coup pour récupérer un tant soit peu les pertes de revenus. Il s'agira également à ce moment de mettre à profit le contexte plus paisible du centre dont l'attrait devra être valorisé au niveau culturel, touristique et commercial.



Luc Schoukens



Les valves communales



- permis d'urbanisme : demande de M. Briquet, **pose d'une clôture en panneaux de bois**, rue de l'ancien canal 10 à Ittre, dérogation au plan de secteur, zone d'intérêt paysager. Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H. Les réclamations et observations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 18/3/05. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 18/3 de 10H30 à 11H30.

- Permis de lotir introduit par Jacques et Jean-Claude Vanvarenbergh. **Création d'un lotissement de 13 lots rue du Bilot**, rue de Haut-Ittre et rue de Thibermont. Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H. Les réclamations et observations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 11/03/05. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 11/3 de 10H30 à 11H30.



Communiqué du Collège des Bourgmestre et Echevins

Travaux de la voirie de liaison à Ittre

Dernièrement, vous avez pu remarquer le commencement des travaux de la voirie de liaison entre la rue de la Montagne et la rue du Centenaire. Ce projet a été initié de longue date et peut aujourd'hui enfin voir le jour.

L'aménagement de cette voirie de liaison, une fois réalisé, permettra une plus grande sécurité grâce à l'élargissement des trottoirs, une meilleure fluidité de la circulation, mais aussi de nombreuses places de parkings.

Actuellement, les travaux paralysent une grande partie de la circulation à l'intérieur du village. Nous vous informons cependant que si l'accès aux autoroutes est interdit par le centre d'Ittre, l'accès du centre et des commerces locaux est quant à lui tout à fait autorisé.

Nous sommes conscients des désagréments que les travaux produisent pour les riverains et les commerçants, et nous mettons actuellement tout en œuvre afin de réduire le délai des travaux ainsi que leurs nuisances, par une meilleure signalisation et une meilleure communication.

Pour tout renseignement complémentaire ou problème rencontré dans le cadre de ces travaux, nous vous invitons à contacter les mandataires responsables des travaux, Mr Daniel Vankerkove, Bourgmestre en charge des travaux et Monsieur Ferdinand Jolly, Échevin en charge des travaux subsidés, via le numéro général 067/79.43.20 ou la police d'Ittre, Mr Hayette, au numéro 067/67.75.78.

Le Secrétaire communal,
P. Pierson

Le Bourgmestre,
D. Vankerkove

Dernière minute:
Un service navette mis en place ;

Afin de permettre aux habitants âgés ou ayant des difficultés de mobilité et non motorisés, se situant dans la zone qui n'est plus desservie par les bus, de venir faire leurs courses au village, le Collège a décidé de mettre en place une navette par minibus communal.

Les personnes concernées peuvent contacter M. Francis Libert, responsable du service travaux au 0477/69.27.41



TEC Avis aux voyageurs de la ligne 65 Nivelles / Braine-l'Alleud B.S.-Isaac - Braine-le-Comte

A partir du mercredi 23 février 2005 : Déviation en raison de travaux à ITTRE

Du mercredi 23 février au lundi 9 mai 2005 (date théorique de fin de chantier), la rue de la Montagne à Ittre sera fermée à toute la circulation. Dès lors, les autobus seront déviés par Braine-le-Château, sans pouvoir desservir les entités de Ittre et de Haut-Ittre, excepté les parcours de 7 h 25 (avancé de 10 minutes depuis le 3/3/05) de Virginal vers Nivelles et les parcours de 12 h 30, 15 h 35, et 16 h 30 de Nivelles vers Virginal. Ceux-ci desservent Haut-Ittre et font un crochet par la rue de la Longue Semaine, rue du Bilot, rue Thibermont, rue Les Fonds, Les Hauts du Ry Ternel, boulevard Piron (et vice versa)

Arrêts supprimés :

À Ittre : les arrêts «Place Saint-Rémy», «Eglise», «rue de la Montagne»

À Haut-Ittre : les arrêts «Ferme de Schoot», «chemin de la Bruyère» et «rue Haute» (!Sauf pour les autobus qui desservent Haut-Ittre)

Arrêts déplacés :

À Ittre : les arrêts «rue du Huleu» dans la rue de Virginal et «Ferme de Schoot» (vers Virginal) avant le carrefour de la rue de Thibermont
À Haut-Ittre : l'arrêt «Bifurcation vers Ittre» est déplacé à l'arrêt «Bifurcation» de la ligne 69, en direct de B.S.-Isaac.

Arrêt temporaire :

À Haut-Ittre : «La Bruyère» (lignes Rapidobus 2 et 69) sur la chée de Nivelles.

Nous vous prions de nous excuser pour ces désagréments indépendants de notre volonté.

Pour toute s informations complémentaires :
TECBW : 010/23 53 53

«Cercle des Gilles Virginalois»

Bonne nouvelle pour les enfants

Dans le cadre de notre 25^{ème} anniversaire, lors de la première kermesse du village. Nous organisons nos soumonces «déguisées».

Alors pourquoi un article aussi tôt. Beaucoup d'entre vous ont participé à diverses activités carnavalesques: dans la région, à l'école, dans des journées entourées de gardiennes, à la maison etc ... Gardez vos déguisements et venez gratuitement vous joindre à nous: Le samedi 2 juillet 2005 de 15h à 20h.

Un concours sera organisé pour le déguisement le plus original pour garçons et filles.

Une écharpe aux premiers:

de 0 à 5 ans - de 6 à 12 ans

Un prix aux 3 premiers des mêmes tranches d'âges.

Renseignements et contacts:

Président: 0473/42.68.86, son épouse: 0498/75.74.61

La Marraïne: 0472/97.50.64 - **la Secrétaire:** 0479/29.73.50

La Vice-Présidente: 0486/89.99.18 - **le Trésorier:** 0476/71.32.73

Nelly: 02/355.65.02

Art et Pédagogie Stage dessin/peinture » pour adultes

(débutants et confirmés)

Les jeudi 7, vendredi 8 et samedi 9 avril 2005

LIEU : dans un cadre champêtre à l'orée du bois de la Houssière

Rue Maurice Brancart, 5 - 1460 VIRGINAL

HORAIRE : 10 H à 16 HEURES

PRIX : 90 euros

PROGRAMME : « de l'observation à l'interprétation » :

Étude de la ligne, la forme, l'ombre et la lumière, la couleur et la matière.

Sujets divers : paysages, personnages, natures mortes.

Techniques : fusain, pastels, encre de chine, gouaches..

6 participants maximum.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION : 067/64 76 22

art.pedagogie@tiscali.be

CCL «Les Mille et Une Nuits» SOUPER - SPECTACLE COUSCOUS



Le samedi 9 avril à partir de 19h

« Laissez-vous envoûter le temps d'une soirée par le charme et la magie de l'Orient... Deux magnifiques danseuses raviront petits et grands ! »

Tarif Adultes : 12 euros - Enfants : 8 euros

Boissons à prix démocratique

Seuls les repas réservés seront garantis.

Pour ce faire, téléphonez au 067/21.36.17 ou au 067/21.54.68

Virginal aime ... Paul Severs

Le pari était risqué mais fut pleinement réussi.

Le dîner dansant organisé conjointement par «Virginal en Fête» et «Les Gilles Virginalois», le dimanche 6 février dans le cadre de la St Valentin fut un grand succès.

Deux cents personnes ont passé une après-midi très réussie à la salle de la Passion.

Le repas dansant avait réuni le tout Virginal.

Un repas de qualité était servi dans une ambiance musicale soignée. Paul Severs et ses danseuses ont enflammé le public déjà préchauffé par Lucky et son orchestre. Il faut laisser à Paul Severs l'approche d'un professionnel, plus de 30 ans de carrière! Il a obtenu l'adhésion du public dès la première chanson. Les organisateurs, Marc Ducocet en tête, étaient très satisfaits. «Une excellente ambiance, beaucoup de monde et un résultat financier positif pour les caisses de «Virginal en Fête» et des «Gilles Virginalois» de quoi stimuler les deux comités à jouer pleinement leurs rôles d'animateurs de village».



Salle bondée et ambiance à la salle de la Passion.



Luc Schoukens

Paul Severs chanteur de charme et de qualité.



Iles de Paix Résultats de la campagne 2005

L'aide d'urgence nécessitée par le Tsunami nous a fait craindre le pire pour les Iles de Paix. En cas d'échec de la campagne, que deviendraient les indiens équatoriens que nous soutenons ? Quelle déception pour eux !

A la veille de la campagne Iles de Paix, les petits vendeurs étaient inquiets. Mais le très bon accueil que nous avons reçu (avec peu de moyens médiatiques) nous a rapidement réchauffé le cœur. Ceci souligne que l'aide d'urgence est considérée comme indispensable, mais que l'aide à long terme l'est tout autant, si pas davantage.

Le montant total récolté dans nos communes atteint le montant impressionnant de 5.905 euros.

A cette somme, il faut encore rajouter le montant du subside de la commune de Braine-le-Château.

Grâce à votre générosité, les indiens ne seront pas déçus : Ittre et Braine-le-Château pourront soutenir ces communautés indiennes et leur acheter

8 taureaux. Ceux-ci, à terme, devraient permettre de doubler la production de lait par vache dans ces coins retirés de la Cordillère des Andes.

Un tout grand merci pour votre générosité

R. Meert, M. & R. de Ghelin, A. & R. Mior, A. & P. Perniaux
02/366.07.24



Virginal

(Ferme Claes - Rue Bois de la Houssière)

2^{ème} salon vente de petit élevage Samedi 23 avril de 9h à 17h

**Organisation: «Cercle Royal Horticole et Avicole»
Ligue du Coin de Terre et du Foyer «L'Avenir de Virginal»**

RENSEIGNEMENTS : 067/64 69 65

PUBLICITÉS



POUR VOS PUBLICITÉS : LE PETIT TRAM 067/64 73 23



Toitures
Zingueries
Petites réparations

VINCENT VAN PARYS

58, Rue du vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre
0479/220 890 - www.abri-toit.be

SPRL

TORDEURS
Patrick

Chauffage - Sanitaire

Installation - Entretien - Dépannage

Tél. Fax. 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A - 1460 Ittre

Arnaud Deprez

Garnisseur Diplômé

ARNAUD STYLE

La garantie d'une finition parfaite
La classe du travail artisanal
Spécialiste du garnissage de siège
Style ancien - Style contemporain
Devis gratuit sur simple demande
Nombreuses références



145 rue du Croiseau - 1460 Ittre
Tél/Fax: 067/64.60.58 GSM: 0477/310.451

067/21 92 89 **V's Car**
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Vincent VERSTRAETEN
rue les Hauts du Ry Ternel - 1461 Haut Ittre



FLORKINPASCAL
ENTREPRISE DE JARDIN

Tailles - Plantations - Tontes - Étangs
Abattages - Travaux forestiers

Rue Émile Nils 18 - 1460 Ittre - 0476/90 02 79



ITTRE

LA CRAVACHE D'ORET
SON PONEY CLUB LE CAVALETTI

- Leçons - Obstacle - Dressage
- Pensions chevaux/poneys
- Pistes intérieure et extérieure - Prairies - Club House
- Journée « Portes Ouvertes » le 22 mai dès 10 h
- Stages à partir de 3 1/2 ans durant les vacances de Pâques et d'été du lundi au vendredi de 9h30 à 17h (possibilité de garderie)

Au programme :

- équitation
 - soins aux poneys/chevaux
 - hippologie
 - jeux
- cours adaptés au niveau et à l'âge de chacun:
débutants, moyens ou confirmés
ambiance familiale
formation donnée par monitrice diplômée
Prix : 160 Euro

48, rue du Croiseau - 1460 Ittre
Tél : 067/646761 - 0477/308671
www.lacravachedor48.site.voila.fr

**SALLE DE
LA PASSION**

UNE NOUVELLE SALLE DANS VOTRE RÉGION À ITTRE

- 2 salles de 10 à 300 personnes, **pour petites et grandes réceptions** (mariages, communions, baptêmes, séminaires, repas d'affaires)
Loin du bruit, proche de la ville.
- **service traiteur** à votre disposition (sans aucune obligation)
- **service de location de matériel** pour vos fêtes à disposition (sans aucune obligation)

1460 Ittre - Virginal - 067/64 73 57 - 0473/95 40 41

**Mutualité
Chrétienne du
Brabant Wallon**



ITTRE

Marcel Herman Grand Place (à la cure)
Mardi de 16h à 18h - 067/64 75 18

VIRGINAL

Boîte aux lettres
Rue de la Bruyère, 68

PROCHE DE VOUS

Caritas 067/89 36 36



MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

- Nivellement
- Empierrement
- Égouttage
- Station d'épuration
- Fondations bâtiments
- Transport matériaux
- Service containers
- Location Bobcat et minipelle

Claes - Virginal - 067/64 80 96 067/64 65 22 - 0479/99 45 15

Pirard Marie Madeleine

**PÉDICURE MÉDICALE
RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE**

Soins à domicile - 11 ans d'expérience
Personne diplômée, sérieuse et compétente

**067/34 26 62
0477/22 73 19**

Atelier traiteur

Service de location

Les salles et tout le matériel
pour vos fêtes



Seeepower sprl - Zoning de Virginal
Rue de Tubize - 1460 Ittre 067/64 91 78

EXPERTISE - ÉTAT DES LIEUX



Rigueur et professionnalisme

Contactez Véronique Jacques
067/64 77 02 ou 0476/346 146



SANTOS DESIGN

Fabricant de meubles sur mesures

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21



TOTALGAZ

Bonbonnes : ménage et camping
Reprise de bonbonnes toutes marques

STATION SERVICE

Garage Deprez

PLUS DE 36 ANS DE MÉTIER

Rue du Croiseau 145 - 1460 Ittre
Tél - Fax : 067/64 60 58

PIERRE STRYCKMAN

JARDINS - ESPACES VERTS - PISCINES

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasse

0475/28 50 42
Tél : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96

MARS



Jusqu'au 20 mars Et Puis Bastogne

Org. : Théâtre de la Valette – Infos : 067/64 81 11

Ven 11 De 17h à 19h30

Collecte de sang

Salle polyvalente de Virginal
Org. : Croix Rouge section Ittre - Infos : Michel Delhoux
067/64.65.56 - m.delhoux@tiscali.be

Sam 12 19h

Plans d'eau Par Monsieur Daloze

Salle Communale de Haut-Ittre
Org. Cercle Horticole de Haut-Ittre
- Infos : Guy Housmans 071/51 07 59

Sam 12 18h30

Grands Feux

Org. CLI - Infos : Ludovic Devriendt 067/64 73 23

Sam 12 19h

Banquet de la Royale Harmonie

Communale de Virginal

Salle Polyvalente
Org. RHC
- Infos : Michel Detry 067/64 66 20 – 0477/20 19 13

Dim 13 14h30

Les rhododendrons, azalées et les bruyères

Salle Polyvalente de Virginal
Org. Cercle Royal Horticole et Avicole
- Infos : Léopold Vrancken 067/64 69 65

Lun 14 - 20h

Soirée d'info sur enseignement en immersion linguistique en maternelle et primaire

Ecole libre de Virginal rue du Centre 13
Org. : Ecole libre Virginal - Ittre - Infos : 067/64.78.05

Lun 14 - 20h

Exploration du monde

« La Russie en Transsibérien »
Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize
- Infos : 02/355.98.95

Mer 16 - 14h

Après-midi Accordéon

Salle Polyvalente de Virginal
Org. - Infos : Jean Lebe 0472/78 02 08

Mer 16 - 20h

Humour – Michel Boujenah

Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize - Infos : 02/355.98.95

Mer 16 - 20h

Ciné Club : Hiroshima Mon Amour

Org. : Centre Culturel de Braine-l'Alleud
- Infos : 02/384 24 00

Jeu 17

Musée de la dynastie Bruxelles en train

Org. : Vie Féminine - Infos : Arlette Perniaux 067/64 66 52

Ven 18 - 19h

La tribu au spectacle : Le lièvre et l'avion

Org. : Centre Culturel de Braine-l'Alleud
- Infos : 02/384 24 00

Sam 19 Dès 13h45

Carnaval des Enfants

Salle Polyvalente de Virginal
Org. Association des Parents Ecole Communale Virginal
Infos : Françoise Debluts 067/64 79 41

Sam 19

Fête de Printemps

Org. : Ecole Libre de Virginal - Infos : Anne Saint Ghislain
067/64.78.05

Sam 19 de 10 à 12h

Printemps des Centres Culturels

Conseil culturel Ouest
Petit Moulin d'Arenberg à Rebecq

Dim 20 - dès 13h30

Nettoyage de Printemps - Bois des Rocs - Fauquez

Infos : Brigitte Moors 067/33.68.81 - 0486/48.97.45
Marie-José Arias – écoconseillère – 067/64 91 69

Mer 23 14h30

Grand Prix d'Orthographe Gustave Barbier

Salle Polyvalente
- Infos : Axel François 067/21 76 59

Ven 25 - Sam 26 - Dim 27 - Lun 28 - toute la journée

Jeu de Cartes Pour marmots, saucisses, côtelettes, poulets
Café du Cercle - rue Charles Catala 2 - Virginal
Org. : Café du Cercle «Chez Mamy» - Infos : 067/64.60.34

Théâtre : Mort accidentelle d'un anarchiste

Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize - Infos : 02/355.98.95

Ven 25 – Sam 26 - 20h

Théâtre : La nuit de Madame Lucienne

Org. : Centre Culturel de Braine-l'Alleud
- Infos : 02/02/384 24 00

Dim 27 – à 11h30

Grande Chasse aux œufs !

Parc du Château d'Ittre
Org. : Administration Communale d'Ittre
- Infos : Claude Crapet 067/64 61 88

Du Lun 28/3 au Ven 1/4

La Cravache d'Or Stage d'équitation

Org. : La cravache d'Or - Infos : Audrey Béard 067/64 67 61

Du Mar 29/3 au Ven 1/4 De 9h à 16h

Le Grand Cabaret

Stage pour enfants de 5 à 9 ans
Salle Pas à Pas, rue Bois de la Houssière 20 - Virginal

Du Mar 29/03 au Ven 8/04 - Heure

Activités des Vacances de Pâques

Org. : No Man's Land - Infos : Marie Vanderlinden
067/64.87.51 - 0474/71.94.01

AVRIL

Ven 1^{er} - 19h

Théâtre «Le guignol au fond de la cour»

de René Pillot par le théâtre de l'équipe
Salle polyvalente de Virginal
Org. : Commune d'Ittre - Echevinat de la Culture
Infos : Claude Crapet - 067/64.61.88

Sam 2 20h30

Foto Par Danvoy

La Chapelle de verre Michael Bonnet 067/64 88 93

Dim 3 14h30

Les pigeons de chair Par Léopold Vrancken

Salle Polyvalente de Virginal
Cercle Royal Horticole et Avicole Léopold Vrancken
067/64 69 65

Du 4 au 8 De 9h à 16h

Le monde fascinant de la forêt

Stage pour enfants de 3 à 7 ans - découverte faune, flore, métiers, parfums, couleurs, ...
Salle Pas à Pas, rue Bois de la Houssière 20 - Virginal
Org. : Pas à Pas
- Infos : Sophie Noach 067/64.90.64 - 0477/66.53.32

Du lun 4 au ven 8 De 14h à 18h

Stage à Pâques pour les Z'Ados

Stage sur la photographie pour les adolescents de 12 à 16 ans
CLI Anne Grégoire 067/64 73 23

Du Lun 4/04 au Ven 8/04

La Cravache d'Or Stage d'équitation

48, Rue du Croiseau - Ittre
Org. : La cravache d'Or - Infos : Audrey Béard 067/64 67 61

Du Lun 4 au Ven 8 - de 9h à 16h

Stage: Tennis + Multisports

(pour enfants de 8 à 12 ans) A la plaine des sports dans le centre d'Ittre - Org. : Le Tennis Club Ittois
Infos : Nicolas Joachim 0498/14.81.77

Ven 08 - 20h

Concert: The Very Best of Abba

Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize - Infos : 02/355.98.95

Sam 9 - 19 h

Souper couscous - spectacle «Les Mille et Une nuits»

Salle communale Haut-Ittre
Org. : CCL
- Infos : Evelynne Demiddeleer 067/21.36.17 - 067/21.54.68

Sam 9

Dim 10 A partir de 17h30

A partir de 12h

Kermesse aux boudins et plats divers

Salle Polyvalente de Virginal
Amis Réunis Ittre (Club de pêche)
Marc Rothier - Francis Clerbois 083/23 11 09 - 0478/294 761

Jeu 14 9h30

Arboretum de Meise

Rendez-vous au Pilon de Braine-Le-Château
Org. : Vie Féminine - Infos : Arlette Perniaux 067/64 66 52

Jeu 14 - 20h

Soirée rencontre avec trois refuzniks

Centre sportif et culturel de Maransart
Avec l'appui de « Paix juste au proche orient »

Du Jeu 14 au 15/05 - 20h

« Les îles flottantes » de Paul Emond Théâtre

Org. : Théâtre de la Valette
- Infos : 067/64.81.11 – www.lavalette.be

Ven 15 - 19h

La tribu au spectacle : Elefantino

Org. : Centre Culturel de Braine-l'Alleud
- Infos : 02/02/384 24 00

Sam 16 - 20h

Théâtre : Ubu sur la table

Org. : Centre Culturel de Braine-l'Alleud
- Infos : 02/02/384 24 00

Sam et Dim 16 et 17/4

2èmes Journées du printemps IC

Fête-gouter

Org. : Intérêts Communaux - Infos : Daniel Vankerkove

Dim 17

Promenade de Printemps à Haut-Ittre

Org. : SITI - Infos : Didier Dubray 067/64 87 74

Dim 17

Journée de Ressourcement

Avec la participation de Myriam Taurus
Paroisse Saint Laurent de Haut-Ittre Henri Weber
067/84 36 23

Lun 18 - 20h

Exploration du Monde :

Les Héros de la Nature

Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize - Infos : 02/355.98.95

Mer 20 14h

Après-midi Accordéon

Salle Polyvalente de Virginal
Commission des Aînés Jean Lebe 0472/78 02 08

Mer 20 - 15h

Récré - Tubize - Nez à Nez

Org. : Théâtre du Gymnase - Tubize - Infos : 02/355.98.95

Ven 22 - 20h30

L'Ame des Poètes

Jazz sur chansons françaises
Lieu Salle Polyvalente Virginal
Org. : CLI - Infos : Claudine Simon 067/64.73.23

Sam 23 - de 9h à 17h

2^{ème} Salon - Vente petit élevage

Ferme Claes - Rue du Bois de La Houssière - Virginal
Org. : Cercle Royal Horticole et Avicole « L'Avenir de Virginal » - Infos : 067/64 69 65

Sam 23 - 15h

Gouter des pensionnés

Salle Polyvalente de Virginal
Org. : Clubs de pensionnés
- Infos : Robert Pilette 067/64.83.29

Sam 23 19h

Plantations d'été Par Monsieur Vassart

Salle des Fêtes de Haut-Ittre
Cercle Horticole de Haut-Ittre Guy Housmans
071/51 07 59

Sam 23 - 14h

Marché aux fleurs à Ittre

Inscriptions au concours des maisons fleuries 2005
Org. : SITI - Infos : Didier Dubray 067/64 61 40

Sam 23 - Dim 24 - de 10 à 19h

Salon de l'Eau et de l'Ecologie à la Maison

Namur Expo - avenue du Sergent Vriethoff à Namur
Org. : Les Amis de la Terre - Infos : 081/40.14.78

Dim 24 - De 9h30 jusque +/- 13h30

Cuisine Nature, Cuisine du Monde

Cuisine du MAROC avec Fettouma Kabal
Cuisine des Sacrés Coeurs de Virginal
Org. : CLI - Infos : Anne Grégoire 067/64 73 23

COMPLET

Dim 24 - 10H

Promenade du printemps (sous réserve)

Org. : SITI-El tourniket - Infos : Bernard Quairiaux

Ma 26/04 date -20 h

Gembloux avec Sam Touzani

Théâtre du Gymnase Tubize
Org. : Maison des Immigrés
- Infos : Moor Etienne 02/355.98.29

Jeu 28 13h30

Balade ou point de vue sur...

Chez Madeleine

Org. : Vie Féminine - Infos : Arlette Perniaux 067/64 66 52

Décharge Duferco, les riverains mécontents et inquiets



La décharge exploitée par la Firme Duferco, à la rue du Roieux à Virginal a déjà été évoquée à plusieurs reprises au conseil communal.

Cette fois ce sont les riverains qui s'expriment. Dernièrement, ils ont invités les médias pour leur faire part de leurs griefs.

Cette décharge contient des scories des Forges de Clabecq. Il s'agit d'une décharge de classe 5.2.

L'exploitation de la décharge par les Forges de Clabecq n'a jamais posé de problème.

C'est la procédure de réhabilitation qui inquiète, qui indigne les riverains.

Il faut dire que la situation est grave. D'un terrain plat avec cuvette comme prévu dans les plans, le site a évolué vers une montagne de terre. Un véritable dôme s'élève derrière les maisons.

Par rapport au permis de 1973, un dépassement de 6 m est enregistré. Les courbes de niveau indiquent à certains endroits 142 m ou lieu des 136 m prévus!

La Région wallonne a été interpellée à plusieurs reprises. Depuis le 4 février les travaux de réhabilitation sont à l'arrêt, suite au procès verbal d'infraction dressé par les services de la DGATLP.

Les riverains ont espéré obtenir des garanties par une procédure négociée, avec l'aide du médiateur de la Région wallonne.

Sans véritable réponse de la Région wallonne, ils ont décidé de faire connaître leurs craintes.

Ils subissent en réalité des risques d'inondations, de glissements de

terrain, des suintements, des réactions chimiques.

Les riverains, les frères Albert et Yvon Soupart en tête ont subi les travaux de réhabilitation.

Des bulldozers n'ont pas arrêté de déplacer des tonnes de terre d'un côté à l'autre. Des centaines de camions de terre ont été amenés pour couvrir la membrane d'étanchéité.

Les riverains dénoncent le non suivi par les autorités compétentes Région wallonne en tête.

Ils regrettent cependant également la non intervention de la commune d'Iltre. Ils ont l'impression d'être alliés de Duferco qui a investi beaucoup d'argent dans cette réhabilitation et veulent éviter qu'ils en dépendent encore inutilement.

Il est vrai qu'on peut se demander pourquoi ces masses de terre ont été amenées et disposer de cette manière. Cela se voyait à l'œil nu que le plan de réhabilitation n'était pas respecté.

Des plans non signés ont été déposés à la Région wallonne dans une tentative de régularisation. Une soixantaine de riverains se sont préoccupés en septembre 2004.

Le conseil communal s'est prononcé en date du 21/09 pour le respect du permis délivré en '97 en tenant compte des plans de 1973.

Les riverains souhaitent le respect du plan initial.

Ils ne veulent pas de ce dôme.

Ils espèrent également que ce site qui s'appelait anciennement «la Bruyère de justice» fera honneur à son passé honorable.



Luc Schoukens



Question au Conseil Régional wallon.

C'est Marcel Cheron, Député Ecolo du Brabant Wallon qui a interpellé le Ministre Antoine quand aux suivis du dossier.

Voici la réponse d'André Antoine (cdh):

«Dans le dossier de la décharge 5 Duferco-Clabecq, à Iltre, un permis de bâtir a été délivré le 15/10/1973 portant sur une modification du sol. Les travaux de réhabilitation du site ne respectent pas ce permis; un relevé topographique effectué le 14/12/2004 l'atteste. Le 04/02/2005, les services de la DGATLP ont dressé un procès-verbal d'infraction à charge de la S.A. Duferco-Clabecq, avec arrêt immédiat des travaux. S'agissant d'une procédure d'infraction, le dossier a été transmis au Parquet du Procureur du Roi. En vertu de la séparation des Pouvoirs, il revient au Parquet d'instruire le dossier. Dans le cadre de cette instruction, le Parquet sollicitera la position du Fonctionnaire délégué quant au mode de répartition.

L'éventail du mode de réparation est large. Il peut aller d'une remise en état des lieux, à l'enlèvement des volumes excédentaires ou encore à la réalisation de travaux d'intégration paysagère. Il appartiendra au Parquet de citer le contrevenant devant le tribunal et ce dernier de trancher.

Le cas échéant, le Tribunal peut assortir la condamnation d'une astreinte. Quoi qu'il en soit, il appartient à la Justice seule de trancher sur le mode de réparation.»

EXPRESSION

Pas de vœux pour 2005 !

En ce début 2005, je n'ai pas eu envie d'envoyer de « bons vœux ». En 2004 (...et les années précédentes aussi) ils ont prouvés leur inefficacité, mais j'ai décidé formellement de ne plus céder aux « ismes » : fascisme, racisme, nationalisme, anti-sémitisme, extrémisme, terrorisme, clientélisme, népotisme, favoritisme,... et j'en passe et des meilleurs. STOP ! Je ne veux plus pouvoir être assimilé aux silencieux que l'on dit majoritaire – l'omniprésente majorité silencieuse que l'on dit penser toujours le contraire de ce que l'on exprime. Je ne veux plus admettre que quiconque puisse défendre devant moi des idées liberticides, assassines des droits de l'homme souvent d'ailleurs sous le prétexte de discréditer « La » politique. Albert JACQUART, notamment, a prouvé génétiquement que les races n'existent pas. Il y a autant de ressemblance entre un blanc,

un noir ou un jaune qu'entre vous et votre cousin. Alors de quoi parlez-vous, si ce n'est de pouvoir et de violence ?

Carc'est bien de cela dont il s'agit : avoir le pouvoir sans partage à mon profit ! Les pires inégalités sont celles dont on ne profite pas ! Il y a plus de 2000 ans, un original a écrit une histoire pour dire que l'homme a le pouvoir de sauver les hommes mais aussi de les détruire. Refusons la violence pour mettre l'humanité au centre de nos préoccupations. Les droits de l'Homme (et de la femme, et des enfants) doivent être le dénominateur commun de toute vie en commun, et cela ne peut être négocié.

Alors, vous mesdames et messieurs qui avez ou recherchez le pouvoir politique, Merci et félicitation pour votre engagement, car il n'est pas facile et il est lourd de conséquence. Faites de la Politique (nous en avons besoin) sans « politisme » ! Bannissez toute violence en forçant le dialogue et

l'écoutez. Soyez les militants des droits de l'Homme. Cessez de vous comporter en membres de sectes hors de laquelle il n'y a pas de salut et dont l'objectif est de limiter le nombre d'élus !! Arrêtez de croire qu'ayant reçu le pouvoir d'une majorité de personnes, vous devenez propriétaire de la communauté alors que vous en êtes le délégué. Il ne faut pas chercher loin pour trouver des graines « d'isme » qui ne demandent qu'à germer. Mettons-nous ensemble pour rompre le silence et ouvrons pour que notre voisin soit un peu plus heureux demain qu'hier. Rendez-vous fin 2005 pour pouvoir se dire : c'était une BONNE ANNÉE !

Georges BRAIVE



La réaction du Collège des Bourgmestre et Échevins

Le Collège, représenté par D. Vankerkove, Bourgmestre et F. Jolly, Échevin de l'Environnement, a précisé lors d'une conférence de presse ce lundi 7/03:

«Il faut préciser que nous ne disposons que d'informations très partielles.

Nous estimons que la réaction du Ministre Antoine à la question de Marcel Cheron est positive.

Nous constatons que les relevés repris dans le décret de la Région Wallonne parlent d'un dépassement de 6m et qu'une lettre adressée par l'Urbanisme de Wavre à Duferco fait mention d'un dépassement de 3m.

La Firme Duferco dit ne pas avoir connaissance du permis de relief du sol de '73 et qu'elle se base sur le plan d'un géomètre expert prévu dans le permis d'exploitation délivré en '97 par la Députation Permanente. Il n'y a apparemment pas concordance entre le permis de bâtir et son permis de relief de '73 et le permis d'exploiter délivré en '97. Une réunion de médiation aura lieu cette semaine entre Duferco et le fonctionnaire délégué de la Région Wallonne: soit il y a accord, soit nous sommes partis dans une longue procédure juridique.

Nous espérons qu'une solution qui satisfait l'ensemble des riverains interviendra rapidement.

Il faut, d'autre part, insister sur le fait qu'il n'y a pas de problèmes avec les déchets enfouis, il s'agit de scories des Forges.

Les analyses d'eau de la décharge sont tout à fait correctes.

Les terres amenées pour couvrir la décharge sont des terres argileuses qui ont été analysées.

L'écoulement des eaux du site ne doit pas poser de problèmes et sera absorbé par l'égouttage de la rue du Rouge Bouton».



Luc Schoukens



PERMANENCES COMMUNALES

● INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

Afin de mieux répondre aux demandes de la population ittoise, les permanences, en dehors de l'horaire habituel, sont dorénavant les suivantes :

Le samedi matin :
centre administratif à Ittre
067/79 43 25

- ÉTAT CIVIL, POPULATION
- URBANISME - POLICE
de 9h00 à 11h00

Le 2^{ème} mercredi du mois :
centre administratif à Ittre.

Tous les services : Secrétariat, État Civil, Population, Police, Urbanisme, Finances, Réservation des salles : de 16h00 à 19h00.

Nous espérons de la sorte répondre du mieux possible aux souhaits exprimés par nos habitants.

● DANIEL VANKERKOVE BOURGMESTRE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h. 067/79 43 32
d.vankerkove@ittre.be

A Virginal : sur rendez-vous préalable au 067/79 43 34
contacter M. Anciaux Alain.

● AXEL FRANÇOIS, PREMIER ECHEVIN :

Sur rendez-vous, en téléphonant au 0474/53 59 04 ou au 067/21 76 59

● JEAN-PAUL CAYPHAS ECHEVIN

Sur rendez-vous au 067/64.68.32

● FERDINAND JOLLY ECHEVIN

Sur rendez-vous au 0475/701 558

● SERVICE POLICE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h - 067/64 75 78. Po-

lice en "permanence" : service Inter-Police (Ittre/Rebecq/Br.-le-Château/Tubize) 067/64 75 78

● C.P.A.S.

De la présidente du C.P.A.S. Georgette VANSTICHEL
sur rendez-vous au 067/84.10.78.

● CLAUDE CRAPET, ECHEVIN :

sur rendez-vous au 067/64 61 88

● A.L.E.

Jours et heures d'ouverture.

Nathalie Spitaels vous accueille :

- à Virginal, ancienne maison communale, Rue du Centre (067/64 87 76) : les lundis et vendredi de 9 à 12h

- A Ittre, Administration Communale, 2 Rue Planchette

067/79 43 36 les mercredis de 9 à 12h aleitre@skynet.be

ACTIVITÉS SOCIALES ET POLITIQUES

✓ PS

Site internet de la section locale du Parti socialiste.

Présentation du programme, des valeurs, des mandataires communaux et du CPAS, des réalisations, des archives électorales, liens divers,...

conception: Nicolas JOACHIM.
usc-ittre.be.tf - usc-ittre@be.tf

✓ Monsieur Axel François, Premier Echevin,

et son collaborateur, vous accueillent pour tout problème social, recherche ou perte d'emploi, conseil et orientation scolaire, assurances, soutien psychologique. Nous accueillons les particuliers mais aussi les PME (aides Région wallonne, formations, ...) Pour un rendez-vous personnalisé, téléphonez au 0474/53.59.04

✓ Permanences sociales de Maurice Dehu,

Député-Bourgmestre

Ittre «Europalia», rue Haute 5, tous les premiers jeudis du mois de 14h30 à 15h30.

Virginal «Les Gais Lurons» rue E. Vandervelde 63, tous les premiers mercredis du mois de 14h30 à 15h30. «Le Central» rue du Centre 7, tous les premiers jeudis du mois de 15h30 à 16h30.

✓ CDH

Raymond Langendries

Député Européen - Bourgmestre de Tubize Reçoit toutes les demandes des ittoises et des ittois afin de les aider dans toutes leurs démarches sociales et administratives.

Maison communale
Grand Place, 1 à 1480 Tubize
02/391.39.02 - Présent tous les matins de 9h00 à 12h00.

Pour toute autre heure, prendre rendez-vous. Contact Ferdinand Jolly - Echevin 0475/ 701 558

✓ André Antoine

Vice Premier Ministre du Gouvernement Wallon à la Région en collaboration avec Claude Crapet. Vous aide et vous pilote

dans toutes vos démarches concernant l'enseignement, l'agriculture, l'emploi, l'urbanisme, l'énergie et tous les conseils juridiques. Sur rendez-vous, aux numéros suivants : 081/65.68.60 - 067/64.61.88

✓ Benoit Langendries, député régional Wallon

Toutes les matières relatives au social, à la sécurité, à la mobilité 0495/201 200

Contact : Marie Jo Doumont
conseillère 0475/736 307

✓ P.A.

Le groupe Présences Autrement fait confiance aux fonctionnaires, professionnels et dévoués, Pour répondre correctement à vos questions et trouver les meilleures solutions à vos problèmes dans le cadre du CPAS ou de l'administration communale. C'est le dernier jeudi du mois que notre groupe se réunit à l'ancienne maison communale de Virginal à 20h30. Mais vous pouvez aussi contacter :

- Lolita Iven - Abramowicz : 067/21.40.77
- Agnès Parmentier - Lavianne : 067/64.73.46
- Georges Braive : 067/64.66.51

✓ Les Intérêts Communaux IC Contact Daniel Vankerkove,

Bourgmestre de la Commune d'Ittre et secrétaire.
du conseil provincial du BW.
0474/535 901 - 067/79 43 32

✓ Permanences sociales

Les permanences sociales auront lieu à l'ancienne maison communale de Virginal, rue du Centre 9, les mardis, excepté les jours de conseil communal : Les 2^{ème} et 4^{ème} mardis du mois en alternance : Monsieur Daniel Vankerkove de 17h30 à 18h30. Monsieur Claude Crapet de 17h30 à 18h30. Prendre rendez-vous au préalable par tél. au 067/64 60 63. Les 1^{er} et 3^{ème} mardis du mois en alternance : Monsieur Axel François de 17h30

à 18h30. Monsieur Daniel Charlier de 17h30 à 18h30.

✓ Ecolo

Pour notre commune, ECOLO souhaite qu'elle reste à mesure humaine et que chacun et chacune puisse y trouver les conditions de son épanouissement personnel et collectif. Notre groupe local se réunit une fois par mois, autour de thèmes et de réflexions concernant l'avenir de notre commune.

Si vous désirez prendre contact avec ECOLO Francine Liénard (067.64.74.67) et Thierry Meunier (067.64.86.20), conseillers communaux. Viviane Van Den Eede-Hernie (067/64 85 92) conseillère CPAS - Secrétaire locale
www.ecolo.be/ittre

✓ MR

Valérie DEBUE

Députée fédérale vous reçoit en présence de mandataires locaux le dernier vendredi de chaque mois de 17h30 à 18h30 au Relais du Marquis de Ittre, rue Planchette.

Pierre BOUCHER

Député wallon et de la Communauté française sur rendez-vous.
Contact : Georgette VANSTICHEL (067/84.10.78)
Baudouin LE HARDY de BEAULIEU
Député permanent du Brabant wallon sur rendez-vous.
Contact : Jean-Paul CAYPHAS 067/64.68.32

IC

«Des dates à retenir : les samedi 16 et dimanche 17 avril 2005 : les 2^{èmes} journées de printemps du groupe Intérêts Communaux(IC)». Renseignements et réservations auprès des responsables et mandataires communaux du groupe IC.

GARDES PHARMACIES

Mars

5	Laurent - Dubois
6	Laurent - Dubois
7	Huge
8	Devacht
9	Schreman
10	Van Houche - Baudoux
11	De Ruydts
12	Simon
13	Simon
14	Vandersteen
15	Schreman
16	Guillaume - Laurent
17	Van Houche - Baudoux
18	De Ruydts
19	Huge
20	Huge
21	Vandersteen
22	Thiry - Dupont
23	Simon
24	Cullus

25	De Ruydts
26	Devacht
27	Devacht
28	De Ruydts
29	Dubois - Dupont
30	Simon
31	Thiry - Laurent

Avril

1	Tennstedt - Dupont
2	Guillaume - Dupont
3	Guillaume - Dupont
4	Schreman
5	Thiry - Brenard F.
6	Devacht
7	Van Houche - Laurent
8	Dubois - Dupont
9	Tennstedt - Brenard M.
10	Tennstedt - Brenard
11	Vandersteen
12	Dubois - Baudoux
13	Simon

Laurent, Rue de la Libération 10, Virginal

Dubois, Rue Neuve 5, Ittre

Brenard Fr., Rue Docteur Colson 36, Rebecq

Brenard M., Rue du Pont 2, Rebecq

Dupont, Rue du Faubourg 4, Quenast

Baudoux, Rue J. Wauters 35, Saintes

Cullus, Rue de Mons 54, Tubize

Devacht, Rue de Mons 12, Tubize

De Ruydts, Rue du Château 51, Clabecq

Guillaume, Rue de la Libération 46, Braine-le-Château

Jonckheere, Rue de la Déportation 102, Tubize

Hugé, Grand Place 11, Clabecq

Schreman, Grand Place 9, Tubize

Simon, Rue de Mons 73, Tubize

Tennstedt, Rue de la Libération 10, Braine-le-Château

Thiry, Avenue G. Mertens 13, Wauthier-Braine

Van Houche, Chaussée de Mont St Pont 20, Braine-le-Château

Vandersteen, Rue des Frères Taymans 271, Tubize

GARDES MÉDICALES

Mars

12	Dr Devroye
13	Dr Spreutel
19	Dr Marquet
20	Dr Flandroy
26	Dr Duhayon
27	Dr Nerinx
28	Dr Dechamps

Avril

2	Dr Taminiau
3	Dr Spreutel
9	Dr Farber
10	Dr Farber
16	Dr Ambroes
17	Dr Duhayon
23	Dr Marquet
24	Dr Flandroy
30	Dr Devroye

Dr Farber, Rue Vieux Pavé d'Asquempont 17, Ittre, 0477/35.02.35

Dr Dechamps, Rue du Ronchey 20, Hennuyères, 067/55.20.54

Dr Taminiau, Rue Bierny 28, Virginal, 067/64.88.88

Dr Duhayon, Chemin du Ri à la Croix, Hennuyères, 067/55.61.80

Dr Nerinx, Rue Montois 4, Ittre, 067/64.61.58

Dr Marquet, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Devroye, Rue des Aulnois 25, Hennuyères, 067/56.08.08

Dr Spreutel, Rue du Sart 45, Ittre, 067/64.67.51

Dr Ambroes, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Bivort, Rue Haute 27, Ittre, 067/64.84.11

Dr Flandroy Anne, rue Bois de la Houssière 100, Virginal, 067/64.67.28

Croix Jaune et Blanche
Service de garde assuré en continu
Ittre 02/390 08 58 (Tubize)

DENTISTES

En cas d'urgence durant les week-ends et jours fériés et en l'absence de votre dentiste, vous pouvez téléphoner au service 100 qui vous communiquera l'horaire de fonctionnement du service de garde, ainsi que les noms et numéros de téléphone des dentistes assurant la garde.





Les minimes de la JSI Bientôt un mini-tournoi en France

Les minimes de la Jeunesse Sportive Ittoise organisaient le samedi 26 février dernier un souper spaghetti dans la buvette du club de foot. Les parents des 18 joueurs (qui ont entre 10 et 12 ans) et leur entraîneur espèrent ainsi récolter des fonds pour organiser un voyage les 28 et 29 mai prochains à Wissant, un village du Nord de la France, à quelques kilomètres du Cap Gris Nez. Après leur voyage en Alsace il y a quelques années, voilà les joueurs à nouveau en route à l'étranger pour un mini-tournoi qui devrait les confronter à deux autres équipes françaises.

Jean Leclercq, initiateur du projet nous explique la démarche : « L'idée est de mêler le sport et la culture, puisqu'en plus des matches amicaux, nous aurons l'occasion de visiter la belle région de la Côte d'Opale. Les joueurs partiront en bus avec les accompagnateurs (Floch, Jean, Papy et notre chauffeur Willy, à qui je lance un appel), suivis par les parents. Nous logerons dans une auberge de jeunesse et en profiterons pour visiter un musée consacré à la 2^{ème} Guerre Mondiale, pour se balader sur la plage, etc. »



Une soirée non-fumeur, pour le plus grand bien de tous...

Une belle initiative, puisque le souper était non fumeur, et ce afin d'éviter la salle enfumée et de préserver les poumons des

nombreux enfants présents. Un souper soutenu par le commerce local, puisque le Louis Delhaize offrait les ingrédients nécessai-

res à la préparation du spaghetti, délicieux paraît-il.



Ludovic Devriendt

MR

Banquet

C'est ce vendredi 28 janvier 2005 que la section ittoise du MR organisait son banquet annuel. Une soixantaine de convives ont partagé un repas concocté par le chef du « Relais du Marquis » et unanimement apprécié par les participants. **Valérie DEBUE** députée fédérale et **Serge KUBLA** ancien ministre et député wallon ont pris successivement la parole et ont particulièrement insisté sur le dynamisme de la section et le travail exemplaire accompli par les mandataires communaux avec à leur tête l'Echevin **Jean-Paul CAYPHAS** et la Présidente du CPAS, **Georgette VAN STICHEL**.

Transmis par Philippe Plasman



Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23



Virginal
Café du Cercle
«Chez Mamy»
(2 RUE CHARLES CATALA - VIRGINAL)
Jeu de Cartes
Les 25,26,27 et 28 mars
Toute la journée les quatre jours
Pour: Marmots, saucisses, côtelettes, poulets
Mise: 1,25 Eur.
Cordiale invitation à toutes et à tous.

Mamy

LES GRANDS FEUX

A la Bruyère de Virginal
Samedi 12 mars à partir de 18h30

Le Petit Tram c'est

Le mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ilire, 4 Rue Planchette à 1460 Ilire 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ilire. Abonnement: 10euros/an à verser au compte 068-0533130-45. Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ilire. Les articles sont publiés gratuitement.

L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité d'éthique gère la page expression. Il est composé d'un représentant du Collège des Bourgmestres et Echevins J.P. Cayphas, d'un représentant du CA du CLU: Cl. Debrulle et un sage: René Cambier. Il prend des décisions au consensus.

Conseil d'Administration du CLU:

Représentant la commune d'Ilire: Mme. Ch. Authom, M. Cl. Crapet, M.P. Plasman, M. Cl. Berckmans, Mme. Lolita Iven-Abramowicz
Représentant la Province: Carline Lotin
Représentant la Communauté Française: M. Daniel Roland

Représentant la vie associative et les habitants de l'entité d'Ilire:

Représentant la vie associative et les habitants de l'entité d'Ilire: Elodie Debels, Freddy Denuit, Jean-Louis Escoyez, Olivier Lavianne, Michel Nudel, Sophie Sivine, Vincent van Spolant.

Conseil Culturel:

M. R. Cambier, M. M. Desmarets, M. L. Duran, Mme. G. Van Stichel, Mme. S. Sivine, M. B. Quairiaux, Mme. C. Authom, Mme. A. Grégoire.

Ont collaboré à ce journal:

Secrétariat: Anne Grégoire, Dominique Ost

Graphisme: Pascale Goffaux

Coordination: Luc Schoukens.

Rédaction: Luc Schoukens. Ludovic Devriendt.

Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.

Photos: CLU
Impression: Imprimerie Delfinière Nivelles. Merci à nos correcteurs du mois: Mme. Ch. Authom, M. R. Cambier, Mme. Malyster

Groupe pour une paix juste au Proche Orient Soirée rencontre Refuzniks

Quoi ?

Une soirée de rencontre avec trois refuzniks (militaires israéliens refusant de servir dans les territoires palestiniens occupés).

Qui ?

- Oren Medicks, vétéran de la lutte contre l'occupation et contre le mur de séparation.

- Elik Elhanan, refuznik dont la sœur a été tuée dans un attentat suicide, membre du mouvement « Courage to refuse » et du « Forum des familles israéliennes et palestiniennes endeuillées. Elik est le petit fils du général Matti Peled, précurseur dans les années 70 du rapprochement israélo-palestinien.

- Yonatan Shapira, pilote d'hélicoptère, officier, il a été démis après 11 ans de service dans l'armée israélienne pour avoir été l'initiateur de la lettre des 27 pilotes refusant les missions de « tirs ciblés » dans les territoires occupés. Il expliquera les considérations personnelles et politiques qui l'ont conduit à cet acte.

Quand ?

Le jeudi 14 avril 2005 à 20H00

Où ?

Centre sportif et culturel de Maransart
Rue de Colinet, 11 Maransart - Lasne



LES GRANDS FEUX

Samedi 12 mars

Petit Tram n°325 - mars 2005

PROGRAMME DE LA SOIRÉE

A la Bruyère de Virginal



✓ Quartier du Tram (Départ) : 18h – 20h

- Allumage du premier grand feu par le Patro d'Iltre (18h30).
- Kaléï égaiera le départ avec de la musique balkano-celtique.
- Jongleurs et cracheurs de feu
- Des flambeaux seront mis en vente pour les promeneurs (3 EUR)
- Un bar proposera quelques boissons aux promeneurs.

✓ En chemin... 18h30 – 22h

- Des bougies et autres décorations lumineuses disposées sur le parcours ajouteront à l'ambiance des Grands Feux.
- Les promeneurs auront le choix : soit ils suivent la promenade seul et à leur rythme (à partir de 18h30 - gratuit), soit ils se laissent guider dans l'un des 6 groupes (à partir de 18h - max. 50 pers. par groupe) accompagné d'un conteur qui s'arrêtera sur le parcours pour conter histoires et légendes...

(Réservations indispensables pour les promenades contées - CLI - 067/64.73.23 - cli@swing.be)

Tickets à retirer à l'accueil des Grands Feux 15 minutes avant le départ

Adultes : 5 EUR – Enfants : 3 EUR – tarif comprenant la ballade contée et une boisson en cours de promenade).

- Les promeneurs passeront devant les feux qui baliseront le parcours.
- Le « Feu ouvert » (à hauteur de la rue Emile Nils – **Allumage à 18h45**) permettra aux conteurs de la région et de la Maison du Conte de Jodoigne de raconter leurs histoires.
- La musique sera aussi présente au 3^{ème} feu (au Bois des Nonnes – **Allumage à 19h15**), avec la Charrette à Peket du CLI qui proposera de revigorer les promeneurs.

✓ A la Ferme de Claes (Arrivée) : à partir de 20h

- Le dernier grand feu mis en place par No Man's Land et le Patro de Virginal sera **allumé à 20h30**, avec l'accompagnement musical folk et les animations du feu. On brûlera le Bonhomme hiver réalisé par les enfants de la garderie communale.
- Spectacle de jonglerie et danse avec les flammes « Deux autour du feu » (**20h45 et 21h45**)
- Contes et musiques « Les Souffleurs de colère » par Philippe Casterman (**21h30**) à la salle 'Pas à Pas'
- En fin de parcours, un bar proposera du vin chaud, des saucisses au barbecue et de la soupe.



✓ PHILIPPE CASTERMAN – Spectacle de musique et contes (à partir de 12 ans)

A l'arrivée (Salle Pas à Pas) – 21h30 – Entrée : 5 EUR

« Les Souffleurs de colère »

Les maîtres du verre wallons à la rencontre du nouveau continent...

Philippe Casterman conte l'histoire des gens de chez nous. Celle de ces artisans verriers, partis pour un monde meilleur, avec pour seul bagage leur wallon natal, leur révolte et un plein d'espoir, mis à rude épreuve dans l'aventure de l'immigration aux États-Unis. Un conte social empreint des souffrances et des témoignages d'un voyage extraordinaire. Un récit chaleureux illustré par les touches musicales de l'accordéon.



Une épopée qui débute en 1886, lorsque de graves émeutes éclatent dans le bassin industriel de Charleroi. De nombreuses usines, dont les verreries, font les frais de cette révolte et sont contraintes au chômage technique. Grâce à l'intervention du syndicat universel, Les Chevaliers du Travail, une entreprise américaine, basée à Pittsburgh, propose à 800 ouvriers de venir s'établir aux États-Unis. Beaucoup de familles répondent à l'appel. Deux ans plus tard ils fonderont une ville qu'ils baptiseront Charleroi. Ce conte social est l'occasion pour Casterman de raconter l'histoire de ces émigrants, leur origine et leur attachement à leurs racines où le wallon conserve une grande importance.



« Deux autour du feu » - par Gaëtan Dardenne et Julie Patiny

Jonglerie et danse avec les flammes...

Au départ et à l'arrivée (20h45 et 21h45) - gratuit

Des massues s'échangent, un diabolo vole, des regards se croisent... Sur des musiques provenant des 4 coins du monde, les arts de la jonglerie s'échangent pour aboutir à une création originale. Un spectacle étrange et envoiement où des êtres et des massues s'entre-mêlent au gré des flammes. On y croise un cracheur de feu, un diabolo qui virevolte, des chaînes en feu qui tournent...

✓ KALÉI – Musique balkano-celtique.

Au départ et à l'arrivée des Grands Feux – Gratuit

Créé en 2002, le quatuor Kaléi s'est donné comme chant d'investigation musicale toutes les musiques traditionnelles européennes. Qu'elles soient irlandaises ou bretonnes, flamandes ou chypriotes, celtiques ou balkaniques, elles se retrouvent mêlées dans un grand KALEI-doscope musical où ne demeure qu'une règle : le plaisir.

Composé de musiciens d'« Alka Celles Air » et « E Saquant Beyeas » : Patrick Hanapier (violin), Eric Donnot (guitare), Luc Deprez (accordéon) et Jean-Jacques Poussol (contrebasse-guitare).



Conseils pratiques :

- Une partie du parcours (dans le bois de Fauquez), long de 4 km, est difficilement accessible aux voitures d'enfants.
- Bottes, bottines et vêtements chauds recommandés.
- Des tickets saucisses seront mis en vente au départ de la promenade.
- En cas de pluie, des abris sont prévus pour les promenades contées.
- Les rues du Bois de la Houssière, Quartier du Tram et une partie de la rue Bruyère de Virginal (entre la chapelle Jonas et la rue du Bois de la Houssière) seront interdites aux voitures. Seuls les riverains pourront circuler dans ces rues..
- Le parking s'effectuera au Quartier du Tram et rue d'Hennuyères.
- Pour assurer la sécurité aux abords des feux, un autopompe et des pompiers seront présents pendant la soirée.

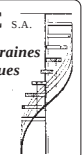
Les Grands Feux d'Iltre, une organisation du Centre Culturel d'Iltre (CLI), en partenariat avec la Maison du Conte de Jodoigne et le KAP Contes (Louvain-la-Neuve). Avec la collaboration de la Division Nature et Forêts de la Région wallonne (DGRNE), du comité de quartier de Fauquez, ADF Secours d'Iltre, des Patros de Virginal et d'Iltre, de No Man's Land et des dizaines de bénévoles. Avec le soutien de la Commune d'Iltre et des Tournées Art et Vie.

Gascard GSC S.A.

Ferronneries contemporaines
Constructions métalliques

067/64 79 00

Zoning Virginal



Pascal HENRY

L'assurance sans soucis

Assurances
Prêts
Placements

067/64 93 09 - 1460 Iltre - Virginal



MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

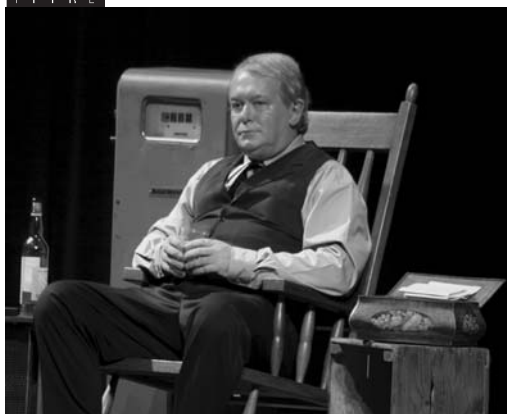


Claes - Virginal
067/64 65 22
0479/99 45 15



Théâtre de la Valette

Et puis Bastogne



Jusqu'au 20 mars, le Théâtre de la Valette propose le spectacle «Et puis Bastogne»

Une rencontre avec un soldat américain, Franck et sa famille durant la deuxième guerre mondiale. Une communication par lettres interposées à la découverte de l'Amérique profonde et des horreurs de la guerre.

Le spectacle a été créé à la demande de l'armée et du Ministre de la Défense, André Flahaut :

«C'est à partir de la rencontre avec les anciens soldats américains que l'idée a mûri.

Jean-Pierre Gallet et moi-même avons écrit la pièce en partenariat. C'est la documentation impressionnante de l'ancien journaliste qui m'a permis de prendre de la distance et d'aborder le sujet grave par petites touches» nous dit Léonil Mc Cormick.

Le spectacle décrit d'une part la longue fabrication du soldat américain et d'autre part la lente séparation entre le jeune Franck et sa famille.

Il s'agit d'une construction progressive d'un climat dont l'issue devient de plus en plus noire alors que la vie, l'amour, les disputes, les réconciliations, la mort, la naissance se développent à côté. La spirale de la violence s'impose petit à petit pour trouver son climax dans la bataille des Ardennes près de Bastogne.

Pourquoi cette guerre ?

Pourquoi cette guerre ? Pourquoi ces jeunes hommes sont-ils confrontés à la violence au point de devoir tuer et d'y laisser leur vie ?

La pièce se termine par :

«Que jamais le monde ne vive semblable nuit de Noël.

Mourir par les armes, loin de ses enfants, de son épouse et de sa mère. Rien de plus cruel !

Ravir un fils à sa mère, un mari à son épouse, un père à ses enfants. Est-ce digne d'un être humain ? La vie ne peut être donnée que pour

s'aimer et se respecter. C'est du tableau de ruines, du sang et de la mort que naîtra sans doute la fraternité universelle.»

Ecrit sur un tableau de classe, près de chez vous, à Bastogne... Et signé : «Un officier allemand.»

La pièce est portée par 2 très bons comédiens avec Léonil Mc Cormick (le père) et Didier Colfs (le fils). La mise en scène légère de Christian Férauge et les lumières de Xavier Letroye permettent de créer la relation malgré la distance qui sépare le père et le fils. Notre esprit voyage, tente de s'imaginer la situation de terreur, le ressenti des hommes, leur souffrance, leurs peurs... Le ton est très humain, pas partisan, en nuance par rapport au vécu, à l'horreur de cette guerre... que nous espérons ne plus jamais vivre mais qui sévit aujourd'hui à plusieurs endroits sur notre planète «des hommes».

Luc Schoukens

Au théâtre de la Valette jusqu'au 20/3, les jeudis vendredis et samedis à 20h15, les dimanches à 18 h. Informations et réservations : 067/64.81.11



En 1945 en occupation mon premier congé

Notre effectif était formé de 24 hommes, le temps normal de congé était de 9 à 10 jours, il fallait pour nous plus de deux mois pour avoir son tour, d'autant plus qu'étant attachés à une unité anglaise, eux aussi devaient rentrer chez eux, je crois qu'ils avaient 3 semaines tous les 3 mois, il fallait bien s'organiser, pour nous belges il fallait même voir la carence des trains en Belgique à LIEGE, car il n'en n'avait pas encore tout les jours, avant de rentrer il ne fallait pas oublier de changer nos marks d'occupation en argent belge, et ne pas dépasser le montant de la solde. Mon congé était du 21 au 30 octobre 1945, et sans imprévus le second du 30 décembre 45 au 7 janvier 46.

Le transport se faisait par camion de DUSSELDORF à LIEGE, on devait être aux Guillemins avant 10 heures, départ possible d'un train pour BRUXELLES, le départ de DUSSELDORF était fixé à 4 heures du matin, le pont de bateaux n'était ouvert qu'aux heures de navigation, on devait retourner 40Km plus au nord pour trouver un pont du Rhin qui n'avait pas sauté, notre voyage se faisait en camion DODGE bâché, le chauffeur et le convoyeur obligés dans la cabine et les deux permissionnaires à l'arrière sur les coffres, vu l'état des routes, nous étions très secoués, le jour commençait à pointer, j'avais voulu lire une plaque indiquant JULICH, nous roulions à du 20Km Heure dans des ruines, le chauffeur se faisait un passage dans les côtés de la route bordées de briques plus ou moins rangées, et un peu plus loin, nous apercevions des prisonniers allemands sous la garde de soldats alliés étaient occupés à déblayer et ranger les briques de manière que cela facilite le passage des véhicules, nous roulions si doucement depuis un moment que nous étions inquiets, arriverions nous à temps à LIEGE, cela avait très bien marché, j'attendais mon train pour Bruxelles et mon ami pour Namur, les hommes du camion devaient attendre jusque 13-14 heures pour reprendre les deux M.P. qui rentraient, il me fallait plus de deux heures pour arriver à BRUXELLES NORD, là je devais gagner le MIDI à pied, les trains pour la province étaient très rares et irréguliers, j'arrivais à la gare fin d'après midi, et il me restait vingt minutes à marcher pour arriver à la maison, mais je mettais le temps

car dans un village de 700 habitants, on se connaît et ceux qui me rencontraient me voyant en M.P., rendez vous compte, la plupart n'en avait jamais vu. Chez moi aussi, c'était pareil ; une kermesse pour les retrouvailles, mais en ce qui concernait la nourriture, ce n'était pas encore l'abondance, cela ne valait pas l'armée. Ce congé passait trop vite, car je voulais me montrer partout à 20 ans, le succès de l'uniforme. Le retour à Bruxelles Midi vers 9 heures, à pied au Nord, le train pour LIEGE à 10.08 arrivé à LIEGE vers 12.15 heures, je retrouvais nos transporteurs et vers 13 heures mon collègue de NAMUR, après un dernier verre pris ensemble, c'était le retour pour DUSSELDORF, où l'on rentrait vers 19 heures locales, la nuit était tombée. Nous allions immédiatement voir au tableau le service de la journée de demain. Nous étions ensemble désignés pour le pont de bateaux à 14 heures, nous avions le temps de nous reposer, et le lendemain faire blinquer et blancotter. Nous étions gonflés à bloc, pour attendre le 30 Décembre.



Marcel Latinis

Petites annonces

Cherche

Nous recherchons une personne de confiance pour s'occuper d'un bébé à partir de septembre 2005, environ 3 jours par semaine 067/221877 ou au 0494/364920.

A vendre:

Lit pliant 2 places, sur roulettes. Format replié: 1,25m X 0,42m et 1m de haut. Avec matelas. 067/646502

Cherche

Cause consanguinité : Cherche à échanger 1 canard barbarie de 2004

Cherche cavalier (e) de bon niveau pour travailler chevaux Frisons.

Cherche sportif aimant chevaux pour courir avec chevaux en vue de présentation aux concours Luc Duran 067 21 80 14

Participer à la vie dans sa région! Mémoire collective et vidéo font bon ménage

Le C.L.I. participe au «Volet Citoyenneté de l'Ouest du Brabant Wallon», cette coordination d'associations socioculturelles qui essaye de dynamiser la vie dans les communes de Rebecq, Tubize, Ittre et Braine-Le-Château. Lors du dernier Forum Citoyen, option a été prise de développer l'action autour de la thématique «Pierre, papier, métal». Un groupe de travail se met en place autour de la mémoire collective. Si vous avez vécu dans la région, que vous avez envie de partager vos expériences de vie, vos témoignages, n'hésitez pas de nous faire part de votre envie. D'autre part, nous souhaitons associer les jeunes et les animateurs vidéo à l'expérience. Ils pourront aller à la rencontre de ces témoins et de filmer les interviews.

Intéressés? Contactez le C.L.I., Luc Schoukens 067/64.73.23 ou le VCOBW Caroline Dunsy 02/355.14.23





Votre bibliothèque vous informe

La bande dessinée : suite

La bande dessinée Franco-belge : les pionniers

On considère souvent que la famille Fenouillard, est la première bande dessinée française. Œuvre de Georges Colomb (alias Christophe), sous-directeur du laboratoire de botanique de Paris. Cette histoire paraît en feuilleton dans l'hebdomadaire pour enfants « Le petit Français Illustré » à partir de 1889. Christophe est également l'auteur du Sapeur Camember (1890), du « Savant Cosimus » (1893) et des « Malices de « Plick et Plock » (1893). La famille Fenouillard est dépourvue de bulles ou (phylactères), comme toutes les premières bandes dessinées françaises, avec une exception notable cependant, celle des célèbres Pieds Nickelés, créées en 1908 par Louis Forton dans le journal l'Epatant. Citons encore le personnage de Bécassine, bonne bretonne un peu nigaude créée en 1905 par Maurice Langueureau et Emile-Joseph Porphyre Pinchon.

Les premières grandes réalisations

Les feuilletons en bandes dessinées, sont à l'origine de certains personnages phares. C'est le cas du célèbre reporter Tintin et son non moins célèbre et inséparable chien Milou, né sous la plume d'Hergé en 1929. Toutefois et malgré quelques réussites marquantes, le développement de la bande dessinée franco-belge n'est rien comparé avec celui que connaît à la même époque la bande dessinée américaine. Dans l'entre-deux guerres, sous l'influence de « Journal de Mickey, créé en France en 1934 et qui connaît un immense succès, plusieurs magazines voient le jour. L'éditeur belge Dupuis, lance l'hebdomadaire Spirou, qui met notamment en scène, le héros imaginé par Rob-Vel et Davine. Néanmoins, les créations européennes restent minoritaires par rapport aux créations américaines. En Grande-Bretagne aussi, les années 30 voient la naissance de plusieurs périodiques.

L'âge d'or

« Lucky Luke » est certainement

le cow-boy le plus populaire de la bande dessinée francophone. Héros de nombreux longs-métrages d'animation (mais aussi d'un film, réalisé en 1991 par Terence Hill) il poursuit sans relâche les malfrats les plus redoutables du Far West, notamment la bande des frères Dalton, heureusement plus stupides que dangereux.

C'est au tournant des années quarante et cinquante que se développe une véritable école de la bande dessinée franco-belge avec le Coq Hardi, Fripounet et Marisette, Pif le Chien, Will ou encore Héroïc-Albums. Cependant, l'initiative la plus marquante vient encore une fois de Hergé. Après les aventures de Tintin, il fonde en 1946 le journal de Tintin, auquel collaborent des auteurs comme Edgar, P. Jacobs créateur de Blake et Mortimer en 1946, Jacques Martin (créateur d'Alix), en 1948, ainsi que Greg, (créateur d'Achille Talon), en 1963, Bob de Moor, Robert Macherot (Chorophylle et Minimur), Jean Graton (Michel Vaillant), Tibet (Ric Hochet), Dupa (Boule et Bill), etc.

Grâce à son succès, le journal

Spirou permet à un bon nombre de créateurs de développer leurs talents. C'est le cas de Jijé, tête de file de toute l'équipe et inventeur du personnage de Fantasio ; de Morris, créateur de Lucky Luke ; de Franquin avec Gaston Lagaffe et le Marsupilami ; de Peyo avec les Schtroumpfs ou encore Tilleux (Tif et Tondou avec Will, d'après Fernand Dineur). Avec une ou deux décennies de décalage, la production de bandes dessinées franco-belge, donne lieu au même phénomène commercial qu'aux Etats-Unis. Certaines publications atteignent des ventes astronomiques (plus de 250 millions d'albums d'Astérix ont ainsi été vendus à travers le monde.

L'âge adulte

La bande dessinée connaît en Europe une reconnaissance officielle à partir des années 60, avec la mise en place d'un club de bandes dessinées en France en 1962, d'un salon de la bande dessinée en Italie en 1965, avec la création du Salon international de la bande dessinée d'Angoulême et le développement

d'une activité d'étude et de recherche sur ce neuvième art.

Prochain article : la bande dessinée pour adultes

Prix Ex-Libris :

Après le succès remporté à Rebecq pour le roman, Tubize pour la poésie et à Ittre pour le théâtre, le concours littéraire 2005, est confié à la Bibliothèque Communale de Braine-le-Château. Le thème sera consacré au « conte ». Comme les années précédentes, les manuscrits devront être déposés pour le 31 août prochain, au plus tard. Dès à présent, vous pouvez obtenir tous les renseignements auprès de Madame Jeannine RICHE-DESCAMPS par téléphone au 0476/36.60.33 ou par mail jriche@skynet.be.

Nos rendez-vous : tous les samedis de 9 : 30 à 12 heures ; le 1^{er} et 3^e mercredi du mois de 16 : 30 à 18 heures.

A côté de l'église de Virginal

P. VAN HEYMBEECK

Claudine Simon, nouvelle animatrice au C.L.I.

Depuis début octobre, l'équipe du C.L.I. a été renforcée par une nouvelle animatrice.

Elle bénéficie d'une mise à disposition de 2 ans.

Cette castelobrainoise d'origine est au départ une excellente musicienne de jazz qui animer le groupe « Lilith Jazz » que nous avons programmé dans le passé. Nous avons le plaisir d'accueillir cette femme dynamique et joyeuse qui nous apporte sa sensibilité artistique.

Elle s'occupe plus particulièrement de l'organisation de spectacles. On lui doit la réussite du concert de « Vincent Delbushaye », l'excursion théâ-



trale « Hannah et Hanna » et le cycle de musique du monde qui vient de débiter avec bonheur avec le concert de « O T'chalaï » ce vendredi 25 février. Nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans ces nombreux projets.



Luc Schoukens

Assemblée générale du C.L.I. Le jeudi 24 mars.

Une fois par an, les membres du C.L.I. doivent en Assemblée Générale faire le point sur les activités organisées et arrêter les comptes de l'exercice comptable au 31/12.

Ils doivent également se prononcer sur le projet d'activités et le budget financier.

L'Assemblée Générale se déroulera cette année le jeudi 24 mars à 20h.. (Ouverture des portes à 19h30 pour régler les cotisations).

Les membres devront également approuver la mise en conformité des statuts à la nouvelle loi sur les asbl.

Enfin, il s'agira de renouveler partiellement le Conseil d'Administration. Les mandats de Michel Nudel (fin de mandat mais rééligible) et Vincent van Sprolant (Tennis Club) (démissionnaire) devront être renouvelés.

Si vous êtes ou pouvez devenir représentant d'une association, vous pouvez poser votre candidature auprès du C.L.I., 4 rue Planchette - 1460 Ittre - 067/64.73.23

NATURE - ENVIRONNEMENT

CLI

Balade de l'hiver (suite de la page 6)



Merci à notre guide, aux participants, à leur intérêt, leurs questions, leur écoute, leur participation, leurs observations, sans qui la balade n'aurait pas été ce qu'elle a été !



Anne Grégoire
Animatrice CLI

RENDEZ-VOUS À LA BALADE DE PRINTEMPS LE 29 MAI, DÉPART 9H30 À L'ÉGLISE DE VIRGINAL.

Réservations indispensables (maximum 20 participants) et inscriptions, effectives après paiement de 6 euros par personne.

Anne Grégoire - CLI
4, Rue Planchette - 1460 Ittre
067/64 73 23 cli@swing.be



dont celles de Monsieur Crapaud qui essaie de se souvenir de ce qu'il a appris sur la façon de traverser une route pour rejoindre sa future épouse, Mademoiselle Godiche. Ce qui a permis de parler des batraciens qui hibernent et qui vont bientôt se réveiller avec tous les dangers encourus pour arriver sain et sauf à leurs lieux de reproduction.

Près du Mambourg, dans un petit bois de conifères nous avons observé la présence du Pic Noir, le plus grand pic d'Europe. Il est aussi grand qu'une corneille, noir, avec une calotte rouge sur la

tête, et un bec en ciseau avec lequel il détache de grands copeaux du tronc pour déloger des insectes dont il se nourrit.

Le Pic Noir s'attaque aux arbres morts, les laissant en place est donc très utile pour maintenir la biodiversité.

Au même endroit, nous avons débusqué un chevreuil, magnifique, avec ses bois en velours, il était affolé et ne savait pas dans quel sens s'enfuir, « excusez-nous, le chevreuil de l'avoir effrayé, nous ne voulions que l'admirer ! »

C'était vraiment une très agréable balade.

DANS LE CADRE DU 30^{ÈME} ANNIVERSAIRE DU CLI

Musique du Monde Concert d'ouverture avec O'Tchalaï, l'"Etoile"



C'était le 25 février à 19 heures : la salle Polyvalente de Virginal était «habillée», décorée pour la circonstance : des bougies sur les tables, quelques fleurs, la scène au tapis rouge entourée de ses penderies noires. Une vraie salle de spectacle.

Les lumières des projecteurs ont été choisies dans les tons chauds, festifs... et pour cause... C'était le premier concert orga-

nisé dans le cadre d'une série musicale «Musique du Monde» que le CLI présente à l'occasion de son 30^{ème} Anniversaire. Le public a répondu en grand nombre et, dès l'entrée dans la salle, l'ambiance a eu un goût de joie, d'amitié autour d'un verre d'accueil offert à chacun par le CLI, à l'occasion de sa fête. Il y avait aussi une restauration prévue, dans le ton» de la musique Tsigane : à ceux et celles qui en avait réservé, on a servi de la

goulasch...
L'émotion musicale
Dès le début du concert, O'Tchalaï nous a pris par le cœur et nous a emmenés dans l'émotion de ses musiques et de ses textes : Ces trois musiciens belges viennent pourtant d'univers musicaux différents : la violoniste et chanteuse, Pascale Trussart joue de la musique baroque, Monique Gelders, (accordéon et chant) est spécialiste de musique de théâtre. Quant à Alexandre Furnelle, le contrebassiste, il pratique la musique de jazz et excelle dans ce langage. Mais ils en commun une merveilleuse sensibilité musicale et le même amour du voyage. Ils sont partis ensemble dans des pays comme la Hongrie, la Macédoine... ont fait des rencontres, écouté des musiques et des textes tsiganes qu'ils ont ramenés et dont ils ont fait le répertoire tout en émotion que nous avons pu écouter. Le public s'est évadé dans une

musique qui s'adresse à l'âme, qui parle de vie et de bonheur, de tristesse et de nostalgie. Elle parle aussi d'amour, de joie, de voyages et de ciels étoilés.

Il faisait très froid dehors et il y avait beaucoup d'étoiles dans le ciel...

Claudine Simon



On a rêvé, chanté, tapé dans les mains. C'est comme si, en rentrant de plein pied dans l'univers musical et émotif de O'Tchalaï, on avait tous, nous le public, voyagé ensemble, main dans la main. Il était tard quand tout le monde est parti.

✓ Le 2^{ème} concert de la Série du 30^{ème} Anniversaire aura lieu le 22 avril, Salle Polyvalente, Virginal.

L'Ame des Poètes : une approche douce et humoristique, en jazz, de très belles chansons françaises classiques (Ferré, Brassens...)

Restauration «dans le ton» :

Entrée : 12 euros - Prévente : 10 euros - Article 27 : 1,25 euros Abonnement : 25 euros pour les 3 concerts : . Formule concert-repas à 20 euros via les associations. Le repas (10 euros) à partir de 19 heures (seuls les plats réservés sont garantis)

Renseignements et Réservations au Centre Culturel d'Ittre 067/64.73.23 - cli@swing.be

Varilux leader mondial du verre progressif
POUR VOIR NET DE TRÈS PRÈS ET DE TRÈS LOIN EN UN SEUL MOUVEMENT

BERNARD QUAIRIAUX
OPTICIEN

Acceptation toute réparation

BERNARD QUAIRIAUX
LUI, A LA MONTURE, QU'IL VOUS FAUT !

Rue de la Libération, 15
1460 Irtre - Belgique

Tél : 02/366.16.98

JOURS D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 À 12H
ET DE 14 À 18H30. SAMEDI DE 9 À 12H ET DE 14 À 16H

Spécialiste en verres et autres multifocaux - Lentilles de contact - Appareils auditifs - Baromètres.

GODART SERGE

**Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage**

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux

Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

Nouveau à Lasnes

CRYSTAL GLASS SHOW - ROOM

DEVIS GRATUITS

PRODUITS VERRIERS

Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose se double vitrage

Ouvert le samedi

Crystal Glass Show-room Laurent -Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi - 1380 Lasnes
5, Rue de Bois d'Hongrée - 1460 Irtre
02/385 04 00 - Fax : 02/ 385 04 10 - 0477/ 651 906

**Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23**

B&C Benoît Pire

Aménagement

Cloisons légères - faux plafonds
Lambris - conseils et réalisations
Haut-Irtre 067/21 51 98

**Les Ateliers
du Roi Jardin**

**ÉBÉNISTERIE
ART & TRADITION**

MARCPICKE

Nous fabriquons avec respect et tradition vos meubles,
portes et placards, comme jadis dans un bois patiné à la cire.
Show room ouvert du lundi au samedi de 14h à 19h

33 Rue du Bilot - 1460 Irtre
Tél/fax : 067/84 05 15

Une immobilière....
Au cœur de sa région !

Vente - Location - Gérance

Estimation gratuite de votre bien

Bureau Paris

Place de l'Abreuvoir 4 - 1400 Nivelles
Tél. 067/21.33.34

www.bureau-paris.com

STORES, VOILES, TENTURES

Près de chez vous,
**Véronique propose
toutes sortes de solutions
pour vos décors de fenêtre**

Confection sur mesure
Choix de tissus, barres...
Stores à enrouleur, plissés ou drapés
Store à latte, en bois

MARQUES :
VELUX, LUXAFLEX, SILENT GLISS...

CONSEIL - QUALITÉ - SERVICE

Sur RV : **VÉRONIQUE STALLAERT**
02/355 24 00 - Oisquerq / Irtre

Papeteries de Virginal Les travailleurs de moins en moins considérés



De g à dr assis : Machteld Depaepe (permanente CSC), Jean Vitale (CNE), de g. à dr debout Luc Hotel (SETCA), Guglielmo Zisa et Freddy Taminiaux (CSC) et Claude Lambrechts (permanente CNE), Rossano Barchi (SETCA)

Nous vous parlons du vécu des ouvriers des papeteries à travers une rencontre avec les délégués CGSLB (syndicat libéral) et FGTB dans le Petit tram de décembre. Aujourd'hui, ce sont les employés CNE-SETCA et les ouvriers CSC qui ont la parole. Leurs préoccupations : le stress, la non-consideration, la non-formation.

Il est vrai que les réalités économiques des Papeteries de Virginal et de Nivelles ont évolué fameusement. Si en 1974 il y avait 2000 travailleurs, il en restait 1500 en 83 et ...600 en 2005, dont 75 intérimaires ! Par contre la production a été croissante, la machine 3 était même championne de production du groupe Arjo-wiggins ! Mais à Virginal, c'est le climat qui en a pris un coup. Considéré longtemps comme une entreprise avec un esprit familial, ancré localement, avec un personnel consciencieux, avec un rendement et une qualité de travail hautement considérés, les travailleurs sont confrontés aujourd'hui à une non-consideration, au stress, à un outil certes en évolution au niveau de la machine 4, mais utilisé à la corde pour le restant.

Les travailleurs s'inquiètent du temps de formation quasiment inexistant. « Avant on passait par les différents postes de la machine avant de devenir conducteur de machine, cela prenait des années, aujourd'hui on y est bombardé en quelques semaines. Avant une équipe de machine comptait 13 postes et 3 réserves. Aujourd'hui, une équipe compte 1 homme de réserve. Inutile de dire

que cela devient très difficile de pallier aux malades et congés, on est de plus en plus compressé. De plus, le temps de formation, de la transmission du savoir, a disparu, avec comme conséquence d'augmenter l'insécurité et de diminuer la compétence et la qualité du travail fourni. ».

« Les péripéties autour du non arrêt entre Noël et Nouvel-an, est significatif. La direction craignait des problèmes à la remise en marche, or nous pratiquions cela chaque semaine en travaillant en 3 équipes. Nous avions la maîtrise technique »

La recherche du consensus a disparu !

« Le climat social a fortement évolué. Les ouvriers et employés étaient considérés, consultés, les dirigeants étaient dans l'usine, aujourd'hui la direction gère de ses bureaux, il n'y a plus de construction de projet, on impose. Les arguments : le groupe, l'europe. La recherche de consensus a disparu. Aujourd'hui nous devons faire face à un cahier de revendication du patron. ! »

« Longtemps leader du papier autocopiant, il a fallu des années de déficit et de restructuration (il y a encore 8 personnes qui doivent être licenciées actuellement) pour diversifier la production. Ce sera chose faite maintenant, avec l'adaptation de la machine 4 qui permettra de faire du papier couché. Il sera cependant indispensable de soigner la qualité du produit. Pour cela il faut du temps, de la formation et de la considération ».

La vie syndicale a également connu une évolution. Plus de délégués sans poste, au contraire plutôt des postes « responsables », le temps « nécessaire » de plus en plus rogné. Pas facile de faire un travail syndical correct.

Si les travailleurs sont relativement inquiets et déçus, il y a aussi des points positifs. Le climat de travail dans l'usine reste bon. Les intérimaires par exemple qui viennent travailler à Virginal, apprécient l'usine et son climat. Les investissements consentis pour le papier couché doivent donner des perspectives positives. Le nouveau produit est porteur.



Propos recueillis par Luc Schoukens.

Petit correctif : Dans l'article précédent nous parlions d'une perte de revenu pour les personnes ayant quitté l'usine de 500Eur, il fallait lire 12.500 Eur (500.000FB) par an !

De meilleures relations grâce à la méthode Gordon

Le conflit: destructeur ou opportunité? Chance de réinventer la relation?

Face à la montée des tensions dans les familles et de la violence dans les écoles et les groupes sociaux, il existe une **ISSUE CONSTRUCTIVE** par la communication, l'écoute, le dialogue, la négociation dans le respect de chacun.

- Décoder ce que l'autre veut dire et aussi dire ce que l'on veut sans détours.
- Écouter pour que l'autre nous parle.
- Lui parler pour qu'il nous écoute.
- Gérer les conflits sans perdant ni gagnant.
- Arriver dans la relation à une clarté qui fait du bien et qui n'est pas destructrice.

Cette session de 30 heures aura lieu à l'itre - Virginal et est ouverte à tous; 10 mardis soirs de 19h30 à 22h30 à partir du 26 avril, le groupe sera limité à 12 participants.

Prenez vite vos informations et votre inscription au 0476/69.29.79. Marie-Lucienne Schuermans 4, rue du Paradis, 1460 Virginal

Conseil culturel de l'Ouest



Le week-end des 19 et 20 mars 2005, tous les Centres culturels de la Communauté française seront en fête et célébreront le « Printemps des Centres culturels » !

Ce rendez-vous sera une nouvelle fois l'occasion pour les centres culturels de l'Ouest du Brabant wallon de s'associer et de présenter une des facettes de leurs multiples activités. Le public pourra, en effet, découvrir et

apprécier la richesse ainsi que la diversité des ateliers proposés par les centres culturels d'Iltre, Rebecq et Tubize.

Vous pourrez également prendre connaissance de la contribution des centres culturels de l'Ouest aux états généraux de la culture mais aussi des principaux accents de leur programmation pour l'année 2005. Pour ajouter à la convivialité du moment, la matinée se clôturera autour d'un verre de l'amitié.

D'ores et déjà, si cette aventure vous tente, rendez-vous le **samedi 19 mars** au Petit Moulin de Rebecq de **10h à 12h** (Espace du Petit Moulin, Rue Docteur Colson à Rebecq). Merci de confirmer votre participation à cette matinée avant le **16 mars 2005** (02/355.14.23 ou mp.herion@ccbw.be).



Luc Schoukens.

Coiffure Marion
DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS
sur rendez-vous

«NOUVEAU»
Coloration aux plantes EOS,
le geste qui embellit en douceur !

48 rue du Bois de la Houssière
1460 VIRGINAL - 067/64 88 22



Pascal Henry

Votre assureur conseil
ASSURANCES PRÊTS PLACEMENTS

rue du Bois de la Houssière 68 VIRGINAL
067/64 93 09 - 0495/523 615

Tous travaux, carrelages, Velux
Claes Matériaux sprl

POUR UN SERVICE DE QUALITÉ
UNE SEULE ADRESSE
RUE D'HENNUYÈRES À 1460 VIRGINAL
TÉL & FAX 067/64 80 96

Grand choix de dalles de terrasse : Marlux, rodal, SVK,...
Tous les carrelages pour la maison, de la salle de bain
au grenier, tous les styles et tous les prix
Nouvelle collection Villeroy et Bosch

Virginal Mazout

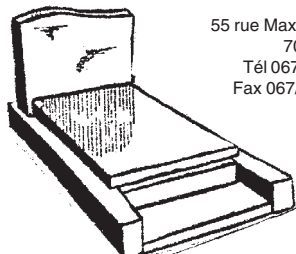


067/64 80 35 - Fax 067/ 64 67 30

B&C Benoît Pire
ELECTRICITE

Installation - Rénovation
Industrie et privé conseils et réalisation
Haut-Ittre 067/21 51 98

S.P.R.L. Pâques Fr.



Bureau
55 rue Max Fassiaux
7062 Naast
Tél 067/34 11 88
Fax 067/ 33 57 28

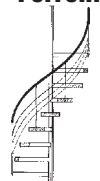
**Monuments funéraires granit dur
ou en pierre bleue
Pierre de taille pour bâtiments**

Atelier : Chantier de la Place
Avenue du Chemin de Fer
Naast - Tél : 067/33.50.58

Atelier : Ancien Chantier Dumonceau
Rue Legrand (Place Cousin)
Ecaussinnes d' Enghien
067/49 05 64

Du fabricant au particulier, sans intermédiaire

Gascard G.S.C. sa
Constructions métalliques
Ferronneries contemporaines
métalliques



Ateliers et siège social
Rue de Tubize 12
1460 ITTRE - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
Fax. 067/ 64 73 03

TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES

Rue Toûne 4 - 1461 HAUT - ITTRE
30 ans d'expérience
Couvreur agréé

Entr. De Middeleer J.
Tél. & Fax 067/21 36 17

Eyndels



+ de 35 modèles exposés
Location / Achat un piano neuf
pour 50,00 Eur. par mois (Eyndels 110)
126,50 Eur. par mois (Peyel 118)
Achat : - 21% sur piano mod. 110

Location - Vente - Achat
Accord - Expertise - Réparation
3 générations à votre service depuis 1941

067/64 63 64 <http://www.eyndels.com>
58, Chaussée de Mons 1430 Rebecq (Quenast)

DAVID
GODEAU



MARÉCHAL-FERRANT
1461 HAUT-ITTRE
0477/26.43.74

De Waele
José



- Tout terrassement
- Nivellement
- Évacuation
- Curage - fossés - étangs
- Démolition
- Aménagement des abords

G.S.M 0477/366 450
Tél : 067/64 63 43 - Fax : 067/ 64 91 15
Chemin Chapelle Ste Marie - 1460 Ittre

Micheline et Alain Ramael



Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

NOUVEAU : PLACE AUX FLEURS
MAGASIN DE FLEURS NATURELLES
!!! Nouvelle situation : Grand Place 8 !!!
7090 Braine-Le-Comte (anciennement Beaumeubles)
Tél : 067/55.32.10 - Fax : 067/56.11.00
mivan@skynet.be

BOISSONS - cigarettes
Carburants
Pétrole de chauffage



- Ouvert :
Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Le dimanche de 10h à 12h
- Fermé : le lundi et les jours fériés
- Carburants : 24h/24h

Promotions :
Coca cola (1,5 L) 5 + 1 - Chaudfontaine (1,5L) 6 + 2
Coca boîte prix promo

Carburants moins chers
Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
02/355 35 80 - Fax : 02/ 355 62 25

- **TERRASSEMENTS :**
Parking - piscine - étang
citerne...
- **NIVELLEMENT :**
Terres - briquillons
après construction - avant semis
- **TRANCHÉES :**
Fondations - égouttage - câblage...
- **DRAINAGE DES SOLS**
- **TERRASSEMENTS** accès difficile ok !



Rue de Samme 163 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 98 00 GSM 0495/25 60 30

DÉPANNAGE

02/ 366 12 75 *debockre* **24h/24**

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT- ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & Fils
Rue Basse Hollande 30 - 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/ 64 66 24

ENTREPRISE
Serge Cappoen & fils

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 - 1480 Oisqueroq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

MENUISERIE
BRANCHE J.P.



Entrepreneur agréé

Toute menuiserie intérieure et extérieure :
Portes, châssis, vérandas
Bois - PVC Rehau - Alu
Placards - tentes solaires - volets, etc.
Tous les travaux ainsi que le placement
effectués par le patron

12, Rue de la Longue Semaine - 1460 ITTRE 02/366 22 79

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

Pour un conseil professionnel

MESTDAGH
ATELIERS
AGRICOLLES

Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques
02/366 23 88
37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre



15 RUE BASSE • 1460 ITTRE
067/64 77 28



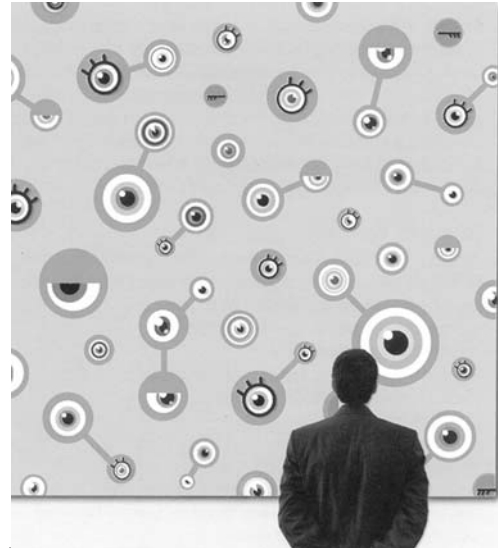
- + garantie vol
- + garantie casse
- + garantie adaptation
- + travail assistance

Si votre vue mérite des Varilux®
vos verres méritent un expert !

Le nouveau verre progressif sur mesure

VARILUX® IPSEO™

Spécialement pour vous



VOS VERRES VARILUX IPSEO SONT UNIQUES...
TOUT COMME VOUS !

HEURES D'OUVERTURE

DU MARDI AU SAMEDI DE 9H00 À 12H00
ET DE 14H00 À 19H00 - LE SAMEDI JUSQUE 17H00

IMMO

DEWAELE

www.immodewaele.be

- Vente - Location - Expertise -
- Syndic. Gestion - Lotissement -

PROFESSIONNEL - RESULTAT

En face de la ferme Rose
Rue de Tubize, 61. 1440 Braine-le-Château
Tél : 02/359.93.41 - Fax : 02/380.73.94
E-mail : info@immodewaele.be



Marchal sprl

Rue de Huleu 53 - 1460 Ittre
Fax : 067/64.61.10
<http://www.marchalsprl.com>

- Ventes et expertises immobilières

Tél.: 067/64.61.10 - GSM : 0475/60.85.50
e-mail : info.stark@skynet.be

- Électricité générale

Installations - Rénovations
Dépannages

Installations privées
Réseaux Informatiques

Tél.: 067/64.61.13 - GSM : 0475/479.346
e-mail : electricite.marchal@skynet.be



Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23



**Avant d'acheter
une voiture d'occasion,
ouvrez l'oeil.**

Et le bon. Certains concessionnaires

Toyota ajoutent le logo Top Car à leur enseigne pour proposer un vaste choix de véhicules de seconde main de qualité dans toutes les marques. Pour obtenir le label Top Car, chaque voiture doit passer (avec succès) une centaine de tests. En tant que client Top Car, vous acquies un véhicule assorti de solides garanties.

- ✓ Garantie 12 mois
- ✓ Satisfait ou remplacé
- ✓ Voiture de remplacement gratuite
- ✓ Testé et approuvé
- ✓ Crédit à la carte

Distributeur officiel - voitures neuves **GARAGE DE RIDDER** **TOYOTA**

rue Rouge Bouton 37 à 1460 VIRGINAL - ITTRE 067/64 60 31
www.deriddermotor.be - infos@deriddermotor.be